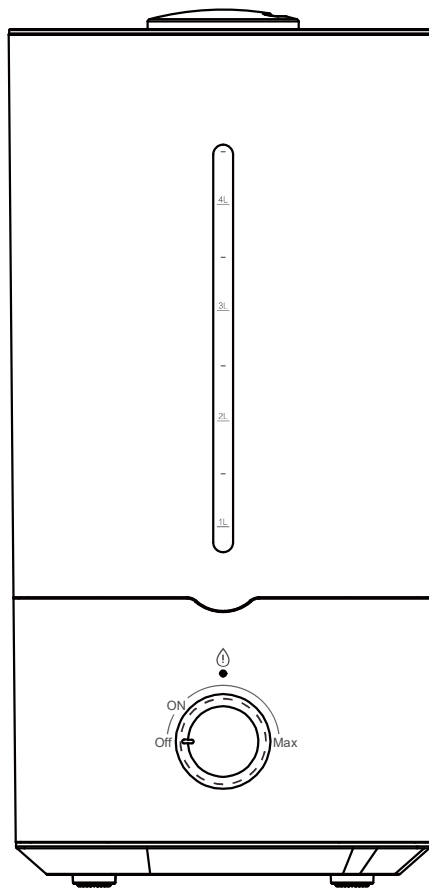


HUMI AIR ADAPT



Modèle/Modelo/Modelo/Modello/Μοντέλο/ Model/Модель/Модель/модель/Model/Model			EAN
SC-3G40A	2021R08P07	83608840	3276007392241



EAN CODE :
3276007392241

FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

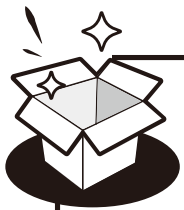
PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere

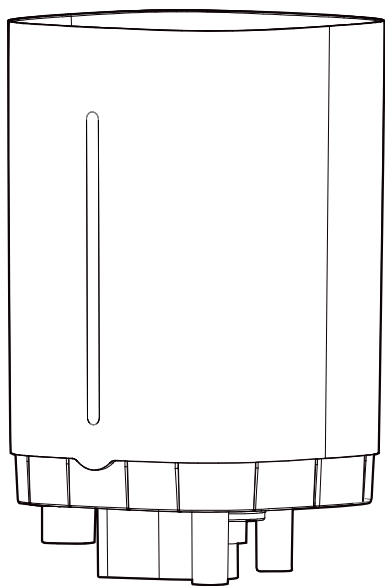
EN Assembly - Use -
Maintenance Manual

SC-3G40A

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions



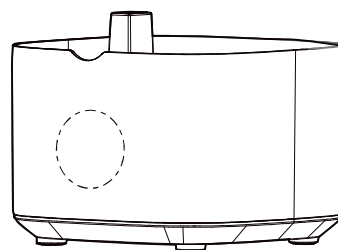
A x1



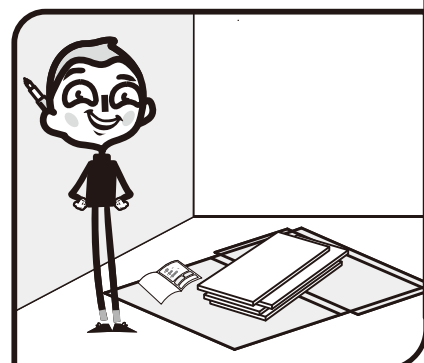
B x1



C x1



D x1





**FR: Mentions Légales & Consignes de Sécurité / ES: Instrucciones Legales y de Seguridad /
PT: Avisos Legais e instruções de Segurança / IT: Istruzioni Legali e di Sicurezza /
EL: Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / PL: Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa /
RO: Manual privind siguranța / EN: Legal & Safety Instructions**



4 → 59



**FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use**



60 → 84






**FR: Entretien / ES: Mantenimiento / PT: Manutenção / IT: Manutenzione / EL: Συντήρηση /
PL: Konserwacja / RO: Întreținere / EN: Maintenance**



85 → 85

1. Symboles d'avertissement

	Lire les instructions
	Attention
	Equipement Classe II

2. Instructions générales de sécurité

Vous y trouverez de nombreux conseils utiles sur la façon d'utiliser et d'entretenir correctement votre appareil.

Un peu d'attention préventive de votre part peut vous faire économiser beaucoup de temps et d'argent pendant la durée de vie de votre appareil. Vous trouverez de nombreuses réponses aux problèmes les plus courants dans les conseils de dépannage - vous devriez être en mesure de résoudre la plupart d'entre eux rapidement avant d'appeler le service après-vente. Ces instructions ne couvrent pas toutes les situations possibles.

Il est donc nécessaire de prêter attention aux consignes de sécurité lors de l'utilisation et de l'entretien de ce produit.

Afin d'éviter toute blessure à l'utilisateur ou à d'autres personnes et tout dommage matériel, les instructions présentées ici doivent être suivies. Un fonctionnement incorrect dû à l'ignorance d'instructions peut causer des blessures ou des dommages.

1) INSTRUCTIONS IMPORTANTES

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- L'humidificateur doit toujours être placé sur une surface ferme, plate et imperméable, à au moins 1,2 m du chevet du lit, à 30 cm du mur et hors de portée des patients, des enfants et des animaux domestiques.
- Assurez-vous que l'humidificateur est dans une position stable et que le cordon d'alimentation est éloigné des surfaces chauffées et hors du chemin pour éviter que l'appareil ne soit renversé.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur ; cet appareil est destiné à un usage intérieur.
- Branchez et débranchez l'humidificateur avec des mains sèches.
- Veillez à débrancher l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Éteignez et débranchez l'humidificateur avant de le déplacer ou de l'incliner. Ne jamais incliner, déplacer ou tenter de vider l'humidificateur lorsqu'il fonctionne.
- Videz le réservoir d'eau et la base avant de déplacer ou d'incliner l'appareil en cas de fuite d'eau.
- Utilisez les deux mains pour transporter le réservoir d'eau plein.
- Ne versez pas d'eau dans d'autres ouvertures que le réservoir d'eau.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

- Ne laissez pas tomber ou n'insérez pas d'objet dans les ouvertures de l'appareil.
- N'obstruez pas les orifices d'admission ou de sortie.
- Ne pas ajouter d'additifs, de médicaments, d'inhalants, de produits parfumés ou d'huile essentielle dans le réservoir d'eau ou la base.
- Ne faites pas fonctionner l'humidificateur sans eau.
- Débranchez l'humidificateur lorsqu'il ne fonctionne pas ou lorsqu'il est en cours de nettoyage.
- Pour éviter la prolifération des bactéries, l'humidificateur doit être nettoyé régulièrement. Reportez-vous à la section Nettoyage et entretien.
- Ne jamais placer la base sous un écoulement d'eau ou l'immerger dans des liquides.
- Débranchez l'humidificateur et nettoyez le réservoir d'eau lorsque l'appareil ne fonctionne pas pendant une longue période.
- Ne faites pas fonctionner l'humidificateur lorsque le cordon ou la fiche est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'essayez pas de réparer ou de régler les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cela annulerait votre garantie.
- Veuillez utiliser de l'eau purifiée à une température inférieure à 40°C (104°F). N'utilisez pas d'eau distillée.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

2) Matières susceptibles de provoquer des blessures légères ou des dommages matériels.

- Veuillez utiliser de l'eau purifiée pour l'humidification ;
- Veuillez ne pas utiliser un cordon d'alimentation endommagé ou usé ; Ne remplacez pas le cordon d'alimentation sans autorisation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un professionnel d'un service similaire pour éviter tout danger.
- L'alimentation doit être coupée en cas d'orage ;
- Lorsqu'un phénomène anormal (comme une odeur de brûlé) se produit, le fonctionnement doit être arrêté et l'alimentation électrique est coupée.
- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation et nettoyer le réservoir d'eau, lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période ;
- Pour éviter toute prolifération bactérienne, changez toujours l'eau du réservoir d'eau et celle du bac à eau ;
- Lorsque l'appareil est déplacé, veuillez débrancher le cordon d'alimentation afin de maintenir le réservoir d'eau stable et d'éviter que l'eau ne déborde dans le réservoir d'eau ;
- Si l'appareil est incliné lorsqu'il est rempli d'eau, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et envoyez-le pour inspection.
- Température appropriée pour ce produit : 5°C-40°C ; humidité relative : moins de 80% RH (veuillez remplir d'eau purifiée si la température de l'eau est inférieure à 40°C.

3. Règles pour un fonctionnement en sécurité

- Veuillez vous assurer de débrancher la fiche d'alimentation avant de remplir de l'eau.
- Veuillez ne pas injecter d'eau dans l'évent de brumisation lors du remplissage d'eau.
- Le niveau de l'eau ajoutée ne doit pas être supérieur au niveau maximal de l'eau.
- Veuillez ne pas ajouter d'additifs à l'eau, tels que des huiles essentielles, des parfums, des médicaments, etc.
- Lorsque le réservoir d'eau manque d'eau, la machine s'éteint automatiquement après le clignotement du voyant rouge.
- Lorsque le bac manque d'eau, veuillez mettre la machine en marche 1 minute après avoir rempli l'eau.

4. Protection de l'environnement

Mise au rebut respectueuse de l'environnement

Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement !
N'oubliez pas de respecter la réglementation locale : remettez le matériel électrique hors d'usage à un centre de traitement des déchets approprié. Le matériau d'emballage est recyclable. Mettez l'emballage au rebut en respectant l'environnement et mettez-le à la disposition du service de collecte des matériaux recyclables.



ENVIRONNEMENT

Signification de la poubelle à roulettes barrée :



Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utilisez des installations de collecte séparée. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.

Lorsque vous remplacez de vieux appareils par de nouveaux, le commerçant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour le mettre au rebut, au moins gratuitement.

5. Caractéristiques de l'appareil

NOTE IMPORTANTE

- Les paramètres suivants sont les paramètres de conception du SC-3G40A, et les paramètres mesurés sont sujets au produit.
- La quantité d'humidification variera, en fonction de la température et l'humidité de la pièce.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Tension nominale (V~)	220-240
Fréquence nominale (Hz)	50/60
Puissance nominale (W)	22
Quantité nominale d'humidification (mL/h)	220
Bruit dB (dB(A))	38
Capacité du réservoir d'eau (L)	4.5
Poids net du produit (kg)	1.18

6. Entretien/ nettoyage

NOTE IMPORTANTE

- Veuillez à débrancher la fiche d'alimentation et à couper le courant avant de procéder au nettoyage. Veuillez à éliminer régulièrement le tartre et les débris présents dans le réservoir de l'humidificateur.
- Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau et la base de l'humidificateur toutes les semaines.
- Nettoyez le réservoir d'eau tous les trois jours.



1)Nettoyage extérieur du réservoir d'eau

Essuyez directement le réservoir avec un chiffon humide, propre et doux.

2)Nettoyage intérieur de la base

Ajoutez du détergent et un peu d'eau purifiée pour le nettoyage et le lavage.

Notes : Si l'humidificateur ne fonctionne pas correctement après les traitements suivants, veuillez contacter le centre de service à la clientèle ou la station de service locale.

Symptômes de défaillance	Causes possibles	Méthode de manipulation
L'humidificateur ne fonctionne pas.	La fiche d'alimentation n'est pas bien branchée.	La fiche d'alimentation est bien branchée.
	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau.	L'eau est ajoutée au réservoir.
	Le réservoir d'eau n'est pas en place.	Le réservoir d'eau doit être mis en place et fixé.
La brume de l'humidificateur a une mauvaise odeur.	L'eau est sale ou la durée de stockage est trop longue.	Remplacer l'eau propre ou nettoyer le réservoir d'eau et le bac.
L'effet d'humidification n'est pas idéal.	L'évent de brumisation est bouché.	Tournez l'évent de brouillard au maximum.
Il y a un bruit anormal.	L'humidificateur est incliné ou instable ou n'est pas placé de manière sûre.	Posez l'humidificateur sur une surface solide ou une surface plate.
L'avertissement de manque d'eau reste en vigueur, bien que de l'eau soit disponible dans le réservoir d'eau.	L'eau du réservoir d'eau s'écoule vers le bac, et elle n'a pas atteint le niveau de fonctionnement normal.	Attendez 1 minute avant de mettre l'humidificateur en marche.
Bien que de l'eau soit disponible dans le réservoir d'eau, l'avertissement de manque d'eau reste en vigueur, et l'humidificateur ne fonctionne pas pendant une longue période.	Si l'humidificateur est incliné de manière excessive, le niveau d'eau dans le bac est jugé trop bas et l'humidificateur s'est arrêté de fonctionner en raison de la protection automatique.	Posez l'humidificateur sur un endroit plat et solide, et maintenez-le stable.
Il y a une fuite d'eau après le remplissage	La mousse utilisée pour fixer le flotteur n'a pas été retirée.	Enlevez la mousse utilisée pour fixer la boule de flottaison conformément au point 1 ci-dessous.

Adeo Services offre une garantie constructeur pour ses produits.

> Champ d'application de la garantie constructeur Adeo Services :

Les produits Adeo Services sont conçus et construits pour offrir des performances qualitatives destinées à un usage normal. Si un produit s'avère défectueux au cours de la période de garantie dans des conditions d'utilisation normales, il incombe à Adeo Services de le réparer ou de le remplacer.

La garantie Adeo Services couvre la réparation ou le remplacement (à la discrétion d'Adeo services) de votre appareil mis sur le marché par Adeo Services s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie. En cas d'indisponibilité d'une pièce nécessaire au bon fonctionnement du produit, Adeo Services s'engage à la remplacer par une pièce aux caractéristiques et niveaux de performance équivalents.

La mise en œuvre de cette garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

> Les cas exclus de la garantie constructeur Adeo Services :

La garantie constructeur Adeo Services n'a pas vocation à s'appliquer dans les cas listés ci-dessous :

- Usure normale du produit et/ou de ses composants, (p. ex. fusible, courroie, brosse, batteries, filtres, revêtement protecteur, etc.)
- Dommages accidentels (liés à une chute du produit, à un choc ou à une mauvaise pose du produit)
- Dommages résultant d'une utilisation non conforme aux informations présentes dans la notice d'utilisation et/ou packaging (ex: mauvaise tension d'alimentation)
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien du produit.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures ou les bris d'éléments en plastique,
- Les défaillances causées par des cas de forces majeures (événement échappant au contrôle d'Adeo Services, imprévisible au moment de la vente du produit et dont les effets n'ont pu être évités par des mesures appropriées (ex : catastrophes naturelles).
- Les défaillances causées par :
 - ° *Une utilisation négligente, une mauvaise utilisation, la mauvaise manipulation ou l'utilisation imprudente du produit*
 - ° *Une utilisation non conforme au manuel d'utilisation du produit*
 - ° *Une utilisation du produit à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.*
 - ° *L'utilisation de pièces qui ne sont pas assemblées ou installées conformément aux instructions de montage Adeo Services*
 - ° *L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des Composants Adeo Services authentiques.*
 - ° *Une installation ou un assemblage défectueux*
 - ° *Des réparations ou modifications effectuées par des parties autres que celles autorisées par Adeo Services ou ses agents autorisés.*
- La garantie ne sera également pas valide si le numéro de série ou la plaque signalétique du produit (si le produit possède une plaque signalétique) est retiré ou dégradé
- Si Adeo Services reçoit de la part d'autorités publiques compétentes des informations indiquant que le produit a été volé.

> Quelles sont les modalités de mise en oeuvre de la garantie ?

Les modalités de mise en oeuvre de la garantie Adeo Services sont les suivantes :

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).
- La production préalable d'un justificatif de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail à effectuer fera l'objet de l'émission d'un devis, qui devra être accepté par le client avant toute intervention. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.
- Toutes les interventions seront effectuées par Adeo Services ou ses prestataires agréés.
- Toute pièce remplacée devient la propriété d'Adeo Services
- La réparation ou le remplacement de votre appareil sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.
- La garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation..
- Pour faire valoir cette garantie, vous devez vous rapprocher de l'enseigne auprès de laquelle vous avez acheté votre produit.

> Date d'entrée en vigueur de la garantie :

La garantie Adeo Services entre en vigueur à la date d'achat ou à la date de livraison de votre produit, la date la plus tardive étant retenue.

La durée de garantie (mécanisme et traitement de surface) est consentie pour une durée de 2-3 - 5 ou 10 ans (voir mention sur l'emballage du produit) à l'exception des traitements de surface couleur (blanc, noir, gris...) dont la durée de garantie est limitée à 2 ans.

> Périmètre géographique de la garantie Adeo Services :

- La garantie est valable dans le pays d'achat du produit.
- Si vous utilisez votre appareil dans un pays autre que celui dans lequel vous l'avez acheté, la garantie peut être invalidée. Dans ce cas, veuillez vous rapprocher de l'enseigne du pays d'origine dans laquelle vous avez acheté le produit qui étudiera au cas par cas la demande de garantie.




> Sort de la garantie Adeo Services en cas de revente du produit :

En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en oeuvre par ce dernier sous réserve toutefois :

- Que le justificatif d'achat d'origine du produit soit apporté,
- Que la preuve du bon fonctionnement du produit au moment de la revente soit apportée,
- Que les conditions de mise en oeuvre de la garantie exposées au sein des présentes soient rassemblées.

Il est précisé que la revente du produit n'a aucune incidence sur la durée de garantie restant à courir à la date de la revente. Ainsi, l'acheteur du produit revendu peut réclamer le bénéfice de la garantie Adeo Services dans la limite de la durée de validité restant à courir de ladite garantie à la date de la revente.

1. Símbolos de advertencia

	Lea las instrucciones
	¡Atención!
	Equipo de clase II

2. Instrucciones generales de seguridad

Dentro encontrará muchos consejos útiles sobre el correcto uso y mantenimiento de este aparato. Un sencillo mantenimiento por su parte puede ahorrarle mucho tiempo y dinero a lo largo de la vida útil del aparato. Encontrará muchas respuestas a problemas habituales en la sección de consejos para la resolución de problemas de forma que podrá resolverlos rápidamente sin tener que recurrir al servicio técnico. Estas instrucciones no cubren todas las situaciones que se pueden presentar de modo que es necesario prestar atención a las especificaciones de seguridad al operar y efectuar el mantenimiento de este producto.

Siga las instrucciones que aquí se detallan para prevenir posibles daños o lesiones tanto al operario como a terceras personas. Su manejo incorrecto consecuencia de no seguir las instrucciones de uso puede provocar lesiones o daños.

1) INSTRUCCIONES IMPORTANTES

- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- El humidificador deberá estar siempre sobre una superficie firme, lisa e impermeable, a una distancia de al menos 1.2 m de la cama y a 30 cm de la pared, fuera del alcance de pacientes, menores y mascotas.
- Asegúrese de que el humidificador se encuentra en una posición estable y el cable de alimentación eléctrica está a lejos de fuentes de calor, apartado de zonas de paso para evitar que se pueda tropezar con él.
- No lo use en exteriores; este aparato está diseñado para uso en interiores.
- Enchufe y desenchufe el deshumidificador con las manos secas.
- Desenchufe la unidad tirando del enchufe y no del cable.
- Apague y desenchufe el humidificador antes de moverlo o inclinarlo. No incline, traslade o intente vaciar el humidificador mientras esté en funcionamiento.
- Vacíe el depósito de agua y la base antes de trasladar o inclinar el humidificador para evitar pérdidas de agua.
- Use ambas manos para transportar el depósito de agua lleno.
- No vierta agua en ningún orificio que no sea el del depósito de agua.
- No inserte ni deje caer ningún objeto en los orificios del aparato.

- No bloquee los orificios de entrada y salida de ventilación.
- No añada aditivos, medicación, inhaladores, productos perfumados o aceites esenciales al depósito de agua o a la base.
- No use el humidificador sin agua.
- Desenchufe el humidificador cuando no esté en funcionamiento o mientras lo limpia.
- Para evitar proliferación bacteriana, deberá limpiar el humidificador con frecuencia. Consulte el apartado de limpieza y mantenimiento.
- No coloque la base bajo agua corriente ni la sumerja en líquidos.
- Desenchufe el humidificador y limpie el depósito de agua cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
- No use el humidificador cuando el cable o el enchufe hayan sufridos daños.
- Si el cable de alimentación estuviese dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico autorizado o una persona con cualificación equivalente para evitar riesgos.
- No intente reparar o ajustar ningún elemento mecánico ni eléctrico de esta unidad. Si lo hace, la garantía quedará invalidada.
- Use agua purificada a temperaturas inferiores a 40°C. No use agua destilada.
- No use esta máquina en exteriores.

2) Cuestiones que pueden provocar pequeñas lesiones o daños materiales

- Use agua purificada para la humidificación;
- No use un cable de alimentación eléctrica roto o deteriorado. El cambio del cable de alimentación lo deberá realizar en un servicio técnico autorizado. Si el cable estuviese dañado, deberá cambiarlo el fabricante, su servicio técnico o un profesional con cualificación equiparable para evitar riesgos.
- En caso de tormenta eléctrica, desenchufe el aparato;
- En caso de percibir cualquier anomalía (como un olor a quemado) detenga su funcionamiento y desenchúfelo.
- Cuando no vaya a usar el electrodoméstico durante un período prolongado de tiempo, desenchúfelo y limpie el depósito de agua;
- Este aparato tiene una función de aromaterapia. Si no se usa durante un periodo prolongado de tiempo, deberá primero limpiar el algodón de aromaterapia en el compartimento de aromaterapia y añadir líquido de aromaterapia nuevo;
- Para evitar el crecimiento de bacterias, cambie siempre el agua del depósito y de la cubeta;
- Cuando mueva el electrodoméstico, desenchúfelo para mantener el depósito de agua estable y evitar que desborde;
- Si el electrodoméstico está ladeado, desenchúfelo de inmediato y llévelo a revisión.
- Temperatura adecuada para este producto: 5°C-40°C (41°F-104°F); humedad relativa, inferior a 80% RH (llénelo con agua purificada a una temperatura inferior a 40°C).

3. Normas para un uso seguro

- No olvide desenchufar el aparato antes de llenarlo con agua.
- No inyecte agua en el nebulizador mientras lo llena de agua.
- Al llenarlo, el nivel de agua no deberá superar el nivel máximo permitido.
- No añada aditivos como por ejemplo aceites esenciales, perfumes, drogas etc. al agua.
- Cuando el nivel de agua en el depósito sea insuficiente, la luz roja comenzará a parpadear y el aparato se apagará automáticamente.
- En caso de nivel bajo de agua, rellene con agua y mantenga el dispositivo apagado durante un minuto.

4. Protección medioambiental

Eliminación respetuosa con el medioambiente

¡Puede ayudar a proteger el medioambiente!

Recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de eliminación de residuos adecuado. El material de embalaje es reciclable. Elimine los envases de forma respetuosa con el medioambiente y póngalos a disposición del servicio de recogida de material reciclable.



MEDIOAMBIENTE

Significado del cubo de basura con ruedas tachado:



No elimine los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar, utilice instalaciones de recogida selectiva. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles, si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Cuando se sustituyen los electrodomésticos antiguos por otros nuevos, el minorista está obligado por ley a retirar su antiguo electrodoméstico para su eliminación de forma gratuita.

5. Especificaciones del aparato

TENGA PRESENTE QUE

- Los siguientes son los parámetros de diseño del SC-3G40A. Los parámetros medidos están sujetos al producto;
- La cantidad de humidificación variará dependiendo de la temperatura y humedad de la habitación.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Tensión nominal (V~)	220-240
Frecuencia nominal (Hz)	50/60
Potencia de entrada nominal (W)	22
Índice de humidificación (mL/h)	220
Ruido (dB(A))	38
Volumen del depósito de agua (L)	4.5
Peso neto del producto (kg)	1.18

6. Mantenimiento/limpieza

ATENCIÓN

- Compruebe que ha apagado y desenchufado el aparato antes de limpiarlo. No olvide retirar periódicamente las incrustaciones y restos de suciedad del depósito de agua del humidificador.
- Se recomienda limpiar el depósito de agua y la base del humidificador semanalmente.
- Limpie el tanque de agua cada tres días.



1) Limpieza exterior del depósito de agua

Limpie el depósito aplicando un paño húmedo limpio y suave.

2) Limpieza interior de la base

Añada detergente y un poco de agua purificada para limpieza y lavado.

7. Guía de mantenimiento

Nota : Si el humidificador no funciona correctamente después de los siguientes tratamientos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o el servicio técnico más cercano.

Síntomas de falla	Causas posibles	Método de manipulación
El humidificador no funciona.	No está bien enchufado.	Enchufe bien el aparato.
	El depósito de agua está vacío.	Llene el depósito de agua.
	El depósito de agua no está en su sitio.	Coloque y fije el depósito correctamente.
El agua rociada huele mal.	El agua está sucia o ha estado almacenada un tiempo excesivo.	Cambien el agua o limpie el depósito de agua y el sumidero.
El efecto humidificador no es óptimo.	El nebulizador está obturado.	Gire el nebulizador al máximo.
Se produce un ruido extraño.	El humidificador está ladeado, en posición inestable o colocado de forma insegura.	Ponga el humidificador en una superficie sólida y lisa.
La señal de advertencia de falta de agua se mantiene activada a pesar de que hay agua en el depósito.	El agua del depósito fluye hacia el sumidero, y no ha alcanzado el nivel de normal de funcionamiento.	Espere 1 minuto antes de encender el humidificador.
Aunque el depósito tiene agua, la señal de falta de agua se mantiene activada y el humidificador no funciona durante un periodo de tiempo largo.	Una inclinación excesiva del humidificador tiene como consecuencia que el nivel de agua en el sumidero se considere demasiado bajo de forma que la protección automática hace que el humidificador deje de funcionar.	Coloque el humidificador sobre una superficie lisa y sólida para mantenerlo equilibrado.
Después de llenarlo, hay pérdida de agua.	No se ha retirado la espuma que fija el flotador.	Retire la espuma que fija el flotador de acuerdo con el punto 1 de este manual.

Adeo Services ofrece una garantía del fabricante para sus productos.

> Campo de aplicación de la garantía del fabricante Adeo Services:

Los productos Adeo Services están diseñados y construidos para ofrecer rendimientos cualitativos destinados a un uso normal. Si un producto resulta defectuoso durante el transcurso del período de garantía en condiciones de uso normales, le corresponderá a Adeo Services arreglarlo o sustituirlo.

La garantía Adeo Services cubre la reparación o la sustitución (a discreción de Adeo Services) de su aparato comercializado por Adeo Services si resulta defectuoso por un defecto material o de fabricación durante el período de garantía. En caso de indisponibilidad de una pieza necesaria para el correcto funcionamiento del producto, Adeo Services se compromete a sustituirlo por una pieza con características y niveles de rendimiento equivalentes.

La aplicación de esta garantía no pone en entredicho el ejercicio de sus derechos con respecto a las garantías legales previstas por el código civil y el código de consumo.

> Los casos excluidos de la garantía del fabricante Adeo Services:

La garantía del fabricante Adeo Services no está indicada para aplicarse en los casos de la siguiente lista:

- *Desgaste normal del producto y/o de sus componentes, (p. ej. fusible, correa, cepillo, baterías, filtros, revestimiento de protección, etc.)*
- *Daños accidentales (relacionados con una caída del producto, con un golpe o con una mala colocación del producto)*
- *Daños que resulten de un uso no conforme con la información que figura en las instrucciones de uso y/o en el embalaje (ej.: mala tensión de alimentación)*
- *Daños causados por no respetar las recomendaciones de mantenimiento del producto.*
- *Daños causados por fuentes externas como el transporte, las inclemencias meteorológicas, las averías eléctricas o la sobretensión.*
- *Daños estéticos, incluidos, pero sin limitarse a ello, las rayaduras, las marcas o la rotura de elementos de plástico*
- *Las averías causadas por casos de fuerza mayor (acontecimiento que escape del control de Adeo Services, imprevisible en el momento de la venta del producto y cuyos efectos no se han podido evitar con medidas apropiadas (ej.: catástrofe naturales).*
- *Las averías causadas por:*
 - ° *Un uso negligente, un mal uso, la mala manipulación o el uso imprudente del producto.*
 - ° *Un uso no conforme con el manual de utilización del producto.*
 - ° *Un uso del producto para fines diferentes a los domésticos normales en el país en el que se ha comprado*
 - ° *La utilización de piezas que no están ensambladas ni instaladas en conformidad con las instrucciones de montaje Adeo Services.*
 - ° *La utilización de piezas y de accesorios que no son Componentes Adeo Services originales.*
 - ° *Una instalación o un ensamblaje defectuoso.*
 - ° *Reparaciones o arreglos realizados por parte de otras personas diferentes a las autorizadas por Adeo Services por sus agentes autorizados.*

-La garantía tampoco será válida si el número de serie o la placa de características del producto (en caso de que el producto tenga placa de características) haya sido retirada o esté deteriorada.

-En caso de que Adeo Services reciba notificación por parte de las autoridades competentes de que el producto ha sido robado.

Las modalidades de la aplicación de la garantía Adeo Services son las siguientes

- La garantía entrará en vigor en la fecha de compra (o en la fecha de entrega si esta fecha es posterior).
- La producción previa de un justificante de entrega/de compra antes de cualquier intervención en su aparato en garantía. Tenga en cuenta que, sin este documento, cualquier trabajo a realizar será objeto de un presupuesto que deberá ser aceptado por el cliente antes de cualquier tipo de intervención. Conserve el recibo de compra o el albarán de entrega.
- Todas las intervenciones serán realizadas por Adeo Services o por agentes autorizados.
- Cualquier pieza sustituida pasa a ser propiedad de Adeo Services.
- La reparación o sustitución de su aparato en garantía no proroga el período de garantía.
- La garantía no pone en entredicho el ejercicio de sus derechos con respecto a las garantías legales previstas por el código civil y el código de consumo.
- Para hacer valer esta garantía, debe acercarse a la tienda en la que compró el producto.

> Fecha de entrada en vigor de la garantía:

La garantía Adeo Services entra en vigor el día de la fecha de compra o en la fecha de entrega de su producto, se tendrá en cuenta la fecha posterior.

La duración de la garantía (mecanismo y tratamiento de superficie) está autorizada para una duración de 2-3-5 o 10 años (véase lo que está indicado en el embalaje del producto) excepto los tratamientos de superficie de color (blanco, negro, gris...), para los cuales la duración de la garantía está limitada a 2 años.

> Perímetro geográfico de la garantía Adeo Services:

- La garantía es válida en el país de compra del producto.
- Si utiliza el aparato en un país distinto al que lo ha comprado, la garantía puede ser invalidada. En ese caso, diríjase a la tienda del país de origen en el que ha comprado el producto y ésta estudiará caso por caso la solicitud de garantía.




> Sobre la garantía Adeo Services en caso de reventa del producto:

En caso de reventa del producto durante el período de garantía, ésta seguirá siendo válida en beneficio del comprador y podrá ser aplicada por este último siempre que:

- Se presente el justificante de compra original del producto,
- Se aporte prueba del buen funcionamiento del producto en el momento de la reventa,
- Se reúnan las condiciones de aplicación de la garantía que se exponen al principio de este documento.

Se indica que la reventa del producto no tiene ninguna incidencia sobre la duración de la garantía que quede en el momento de la reventa. De este modo, el comprador del producto revendido podrá reclamar el beneficio de la garantía Adeo Services dentro del límite de la duración de validez que le quede a dicha garantía en el momento de la reventa

1. Símbolos de aviso

	Leia as instruções
	Aviso
	Equipamento de classe II

2. Instruções gerais de segurança

Neste documento, encontrará numerosos conselhos úteis sobre como utilizar e manter corretamente o aparelho.

Um pouco de atenção preventiva da sua parte pode fazer economizar muito tempo e dinheiro durante a vida útil do aparelho. Encontrará muitas respostas para os problemas mais comuns nos tópicos a seguir e deverá ser capaz de resolver a maioria deles rapidamente antes de consultar o Serviço pós-venda. Estas instruções não cobrem todas as situações possíveis.

Portanto, é necessário prestar atenção às instruções de segurança quando utilizar e manter este produto.

A fim de evitar lesões ao utilizador ou a outras pessoas e danos materiais, as instruções aqui apresentadas devem ser seguidas. Um funcionamento incorreto devido às instruções serem ignoradas pode causar ferimentos ou danos.

1) INSTRUÇÕES IMPORTANTES

- Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- O humidificador deve ser sempre colocado sobre uma superfície firme, plana e impermeável, a pelo menos 1,2 m da cabeceira, a 30 cm da parede e fora do alcance de pacientes, crianças e animais domésticos.
- Certifique-se de que o humidificador esteja numa posição estável e que o cabo de alimentação esteja longe de superfícies aquecidas e fora do caminho para evitar que o aparelho seja derrubado.
- Não utilize no exterior; este aparelho foi previsto para uma utilização no interior.
- Conecte e desconecte o humidificador com as mãos secas.
- Certifique-se de desconectar o aparelho puxando pela ficha e não pelo cabo.
- Desligue e desconecte o humidificador antes de movê-lo ou incliná-lo. Nunca incline, mova ou tente esvaziar o humidificador enquanto estiver em funcionamento.
- Esvazie o reservatório de água e a base antes de mover ou inclinar o aparelho em caso de derrame de água.
- Sirva-se das duas mãos para transportar o reservatório de água cheio.
- Não verta água em nenhuma outra abertura além do reservatório de água.

- FR • Não deixe cair nem insira nenhum objeto nas aberturas do aparelho.
- ES • Não obstrua as aberturas de entrada ou de saída.
- PT • Não coloque aditivos, medicamentos, inalantes, perfumes ou óleos essenciais no reservatório de água ou na base.
- IT • Não faça funcionar o humidificador sem água.
- EL • Desconecte o humidificador quando não estiver em funcionamento ou durante a limpeza.
- PL • Para evitar a proliferação de bactérias, o humidificador deve ser limpo regularmente. Consulte a seção Limpeza e Manutenção.
- RO • Nunca coloque a base sob água corrente nem a mergulhe em líquidos.
- EN • Desconecte o humidificador e limpe o reservatório de água quando o aparelho não for utilizado durante um longo período.
- Não utilize o humidificador se o cabo ou a ficha estiver danificado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós venda ou por pessoas qualificadas para evitar qualquer perigo.
- Não tente reparar ou regular as funções elétricas ou mecânicas deste aparelho. Isso anulará a garantia.
- Utilize água purificada a uma temperatura abaixo de 40°C (104°F). Não utilize água destilada.
- Não utilize este aparelho no exterior.

2) Problemas que podem resultar em ferimentos leves ou danos materiais

- Utilize água purificada para a humidificação;
- Não utilize um cabo de alimentação danificado ou gasto; não substitua o cabo de alimentação sem autorização. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por um profissional de um serviço similar para evitar qualquer perigo.
- A alimentação elétrica deve ser cortada em caso de trovoadas;
- Quando ocorrer um fenómeno anormal (como cheiro de queimado), o funcionamento deve ser interrompido e a fonte de alimentação cortada.
- Desligue o cabo de alimentação e limpe o reservatório de água, quando o aparelho não for usado durante um longo período;
- Este aparelho dispõe de uma função de aromaterapia. Se não for utilizado durante um longo tempo, deve primeiro limpar o algodão aromaterapêutico na caixa de aromaterapia e acrescentar um novo líquido aromaterapêutico;
- Para evitar a proliferação de bactérias, troque sempre a água do reservatório e da bandeja de água;
- Quando o dispositivo for movido, desligue o cabo de alimentação para manter o reservatório de água estável e evitar que a água transborde no reservatório de água;
- Se o aparelho tiver sido inclinado estando cheio de água, desconecte imediatamente o cabo de alimentação e faça-o controlar por um especialista.
- Temperatura adequada para este produto: 41°F-104°F (5°C-40°C); Humidade relativa: menos de 80% RH (encha com água purificada com uma temperatura inferior a 104°F (40°C)).

3. Regras para um funcionamento com segurança

- Certifique-se de desconectar a ficha de alimentação antes de encher com água.
- Não injete água na ventilação de vaporização ao encher com água.
- O nível da água adicionada não deve ser superior ao nível máximo de água.
- Não adicione aditivos à água, como óleos essenciais, perfumes, medicamentos, etc.
- Quando o reservatório de água tem falta de água, a máquina desliga-se automaticamente após a luz vermelha piscar.
- Quando a água acabar, ligue a máquina 1 minuto após ter enchido com água.

4. Proteção do meio ambiente

Eliminação ecológica

Pode ajudar a proteger o meio ambiente! Lembre-se de cumprir os regulamentos locais: entregue os aparelhos elétricos usados a um centro de tratamento de resíduos adequado. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecologicamente correta e coloque-a à disposição do serviço de recolha de materiais recicláveis.



MEIO AMBIENTE

Significado da lata de lixo com rodas riscada:



Não deite fora os aparelhos elétricos com o lixo municipal não selecionado, utilize as instalações de coleta seletiva. Entre em contato com a administração local para obter informações sobre os sistemas de coleta disponíveis. Se os aparelhos elétricos forem deitados fora em aterros ou aterros sanitários, substâncias perigosas podem infiltrar-se nas águas subterrâneas e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a saúde e o bem-estar. Quando substituir aparelhos antigos por novos, o revendedor é legalmente obrigado a recuperar o aparelho antigo para o eliminar, gratuitamente, se for cobrado.

5. Características do aparelho

INSTRUÇÕES

- Os parâmetros a seguir são os parâmetros de fabricação do SC-3G40A. Os parâmetros medidos dependem do produto;
- A quantidade de humidificação varia em função da temperatura e da humidade do ambiente.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Tensão nominal (V~)	220-240
Frequência nominal (Hz)	50/60
Potência nominal (W)	22
Quantidade de humidificação nominal (mL/h)	220
Ruído (dB(A))	38
Volume do reservatório de água (L)	4.5
Peso líquido do produto (kg)	1.18

6. Manutenção/limpeza

NOTA IMPORTANTE

- Certifique-se de desconectar a ficha de alimentação e desligar a alimentação antes de limpar. Certifique-se de retirar regularmente o tártaro, incrustações e resíduos do reservatório do humidificador.
- Recomenda-se limpar o reservatório de água e a base do humidificador todas as semanas.
- Limpe o tanque de água a cada três dias.



1) Limpeza exterior do reservatório de água

Limpe diretamente o reservatório com um pano húmido, limpo e macio.

2) Limpeza interior da base

Adicione detergente e um pouco de água purificada para limpar e lavar.

7. Guia de manutenção

Notas: Se o humidificador não funcionar corretamente após os seguintes tratamentos, entre em contato com o serviço pós-venda ou um centro de reparações local.

Sintomas de avaria	Causas Possíveis	Método de tratamento
O humidificador não funciona.	A ficha de alimentação não está conectada corretamente.	A fonte de alimentação está conectada corretamente.
	Não há água no reservatório de água.	A água é acrescentada no reservatório.
	O reservatório de água não está no lugar.	O reservatório de água é colocado no lugar.
A água atomizada cheira mal.	A água está suja ou está armazenada há muito tempo.	O reservatório é enchido com água limpa ou o reservatório de água e a bandeja de água são limpos.
O efeito de humidificação não é o ideal.	A ventilação de nebulização está obstruída.	Abra a ventilação de nebulização o máximo possível.
Há um barulho anormal.	O humidificador está inclinado, instável ou não foi colocado com segurança.	Coloque o humidificador numa superfície sólida ou plana.
O reservatório de água indica falta de água, mas está cheio de água.	A água do reservatório escorre para a bandeja e não atingiu o nível normal de funcionamento.	Aguarde 1 minuto antes de ligar o humidificador.
Embora haja água disponível no reservatório de água, o aviso de pouca água permanece ativo e o humidificador não funcionará durante um longo período.	Se o humidificador estiver excessivamente inclinado, o nível de água no reservatório é considerado muito baixo e o humidificador parou de funcionar devido à proteção automática.	Coloque o humidificador num local plano e firme e mantenha-o estável.
Há uma fuga de água após encher o reservatório	A espuma usada para fixar o flutuador não foi retirada.	Retire a espuma utilizada para fixar a bola de flutuação de acordo com o ponto 1 abaixo.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

Adeo Services oferece uma garantia de fabricante para os seus produtos.

> Campo de aplicação da garantia fabricante Adeo Services:

Os produtos da Adeo Services são concebidos e construídos para oferecer performances qualitativas destinadas a uma utilização normal. Se um produto apresentar defeitos durante o período de garantia em condições normais de utilização, a Adeo Services é responsável por consertá-lo ou substituí-lo.

A garantia da Adeo Services cobre o reparação ou a substituição (a critério da Adeo Services) do aparelho colocado no mercado pela Adeo Services se for considerado defeituoso devido a um defeito do material ou de fabricação durante o período de garantia. Caso uma peça necessária ao bom funcionamento do produto não esteja disponível, a Adeo Services compromete-se a substituí-la por uma peça com características e níveis de performance equivalentes.

A aplicação desta garantia não põe em causa o exercício dos seus direitos ao abrigo das garantias legais previstas no Código Civil e no Código do Consumido .

> Os casos excluídos da garantia fabricante Adeo Services:

A garantia fabricante Adeo Services não se destina a ser aplicada nos casos abaixo indicados:

- Desgaste normal do produto e/ou dos seus componentes (por exemplo, fusível, correia, escova, baterias, filtros, revestimento protetor, etc.)
- Danos acidentais (relacionados a uma queda do produto, a um impacto ou uma instalação incorreta do produto)
- Danos decorrentes de uma utilização não conforme com as informações presentes no manual de instruções e/ou na embalagem (ex: má tensão de alimentação)
- Danos causados pelo não cumprimento das recomendações de manutenção do produto.
- Danos causados por fontes externas, tais como o transporte, as intempéries, as falhas de eletricidade, as sobretensões.
- Danos cosméticos, incluindo, mas não se limitando, a riscos, arranhões ou quebra de peças de plástico,
- As avarias causadas por casos de força maior (acontecimento fora do controle da Adeo Services, imprevisível no momento da venda do produto e cujos efeitos não puderam ser evitados por medidas apropriadas (ex: catástrofes naturais).
- As avarias causadas por:
 - ° *Uma utilização sem cuidado, uma utilização incorreta, um manuseio incorreto ou a utilização imprudente do produto.*
 - ° *Uma utilização não conforme com o manual de instruções do produto*
 - ° *Uma utilização do produto para outros fins que não os fins domésticos normais no país onde foi adquirido.*
 - ° *A utilização de peças que não são montadas ou instaladas de acordo com as instruções de montagem Adeo Services.*
 - ° *A utilização de peças e acessórios que não sejam Componentes de origem Adeo Services.*
 - ° *Uma instalação ou montagem defeituosa.*
 - ° *Reparações ou modificações realizadas por terceiros que não os autorizados por Adeo Services ou os seus agentes autorizados.*
- A garantia também não será válida se o número de série ou a placa de identificação do produto (se o produto possuir uma placa de identificação) foi retirado ou degradada.
- Se a Adeo Services receber informações de autoridades públicas competentes indicando que o produto foi roubado.

As modalidades para a aplicação da garantia da Adeo Services são as seguintes:

- A garantia entra em vigor na data de compra (ou na data de entrega se esta for posterior).
- A produção prévia do comprovativo de entrega/de compra antes de qualquer intervenção no aparelho sob garantia. Note que sem esta prova, qualquer reparação a ser realizada estará sujeita à emissão de um orçamento, que terá de ser aceite pelo cliente antes de qualquer intervenção. Guarde o recibo de compra ou a guia de entrega.
- Todas as intervenções serão realizadas pela Adeo Services ou os seus prestadores de serviço aprovados.
- Qualquer peça substituída torna-se propriedade da Adeo Services
- A reparação ou a substituição do aparelho sob garantia não aumenta o período de garantia.
- A garantia não põe em causa o exercício dos seus direitos ao abrigo das garantias legais previstas pelo Código Civil e pelo Código do Consumidor.
- Para reivindicar esta garantia, deve entrar em contato com a marca da loja na qual adquiriu o produto.

> Data de entrada em vigor da garantia:

A garantia Adeo Services entra em vigor na data de compra ou na data de entrega do produto, consoante o que ocorrer por último.

A duração da garantia (mecanismo e tratamento de superfície) é consentida por uma duração de 2-3-5 ou 10 anos (ver a menção na embalagem do produto), com exceção de tratamentos de superfície cor (branco, preto, cinzento ...) cuja garantia é limitada a 2 anos.

> Âmbito geográfico da garantia da Adeo Services:

- A garantia é válida no país de compra do produto.
- Se utilizar o aparelho num país diferente daquele em que o comprou, a garantia pode ser invalidada. Nesse caso, entre em contato com a marca da loja do país de origem em que adquiriu o produto, que analisará o pedido de garantia caso a caso.




> Destino da garantia Adeo Services em caso de revenda do produto:

En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en oeuvre par ce dernier sous réserve toutefois: Em caso de revenda do produto durante o período de garantia, a mesma permanece válida em benefício do comprador e pode ser aplicada por este último, sob reserva no entanto:

- Que seja fornecido o justificativo de compra de origem do produto,
- Que seja fornecida a prova do bom funcionamento do produto no momento da revenda,
- Que sejam recolhidas as condições de aplicação da garantia exposta no presente.

Fica especificado que a revenda do produto não tem incidência sobre o período de garantia que resta a correr na data da revenda. Assim, o comprador do produto revendido pode reclamar o benefício da garantia Adeo Services dentro do limite do prazo de validade restante a contar da referida garantia na data da revenda.

1. Simboli di avvertimento

	Leggere le istruzioni
	Attenzione
	Dispositivo di classe II

2. Istruzioni generali di sicurezza

All'interno troverai molti consigli utili su come utilizzare e mantenere correttamente il tuo dispositivo.

Solo un po' di cura preventiva da parte tua può risparmiare molto tempo e denaro per la durata del tuo dispositivo. Troverai molte risposte ai problemi comuni nella rubrica suggerimenti per la risoluzione dei problemi - si dovrebbe essere in grado di risolvere la maggior parte di loro rapidamente prima di chiamare il servizio clienti. Queste istruzioni potrebbero non coprire ogni possibile condizione, quindi attenzione ai dettagli di sicurezza quando si usa e si fa la manutenzione di questo prodotto.

Per prevenire lesioni all'utente o ad altre persone e danni alle cose, le seguenti istruzioni devono essere osservate. Un uso incorretto dovuto alla non osservanza delle istruzioni può essere causa di lesioni o danno.

1) ISTRUZIONI IMPORTANTI

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo dispositivo.
- L'umidificatore deve sempre essere messo su una superficie solida, piatta, impermeabile ad una distanza di almeno 1.2m dal letto, 30cm dal muro, e fuori dalla portata di pazienti, bambini e animali domestici.
- Assicurarsi che l'umidificatore si trovi su una posizione stabile e che il cavo sia lontano da superfici riscaldate e fuori dal passaggio per evitare che l'unità si ribalti.
- Non usare all'esterno; questo dispositivo è destinato ad un uso interno.
- Attaccare e staccare l'umidificatore con le mani asciutte.
- Assicurarsi di staccare l'unità tirando sulla spina e non sul cavo.
- Spegner e staccare la spina dell'umidificatore prima di spostarlo o di inclinarlo. Mai inclinare, spostare o provare a svuotare l'umidificatore mentre è in funzione.
- Svuotare il serbatoio d'acqua e la base prima di spostare o inclinare in caso di perdite d'acqua.
- Usare entrambe le mani quando si trasporta il serbatoio d'acqua pieno.
- Non versare acqua altrove che nel serbatoio.
- Non versare o mettere alcunché in nessuna apertura del dispositivo.
- Non ostruire le aperture di ventilazione d'entrata o di uscita.

- Non aggiungere alcun additivo, medicina, prodotto da inalare, prodotti profumati o oli essenziali nel serbatoio d'acqua o nella base.
- Non far funzionare l'umidificatore senza acqua.
- Staccare la spina dell'umidificatore se non è in funzione o quando lo si pulisce.
- Per evitare la proliferazione dei batteri, l'umidificatore richiede una pulizia regolare. Far riferimento alla sezione Pulizia e Manutenzione.
- Mai posare la base sotto un flusso d'acqua o immergerla in liquidi.
- Staccare la spina dell'umidificatore e pulire il serbatoio dell'acqua quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Non mettere in funzione l'umidificatore se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo agente incaricato dell'assistenza o altra persona similmente qualificata per evitare ogni pericolo.
- Non provare a riparare o regolare nessuna funzione elettrica o meccanica di questa unità. Questo annullerà la garanzia.
- Usare acqua purificata ad una temperatura inferiore a 40°C. Non usare acqua distillata.
- Non usare questo dispositivo all'esterno.

2)Cose che possono causare lesioni minori o danni materiali

- Si prega di usare acqua purificata per l'umidificazione;
- Si prega di non usare un cavo di alimentazione danneggiato o usurato; Non sostituire il cavo di alimentazione senza autorizzazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da un professionista di un settore simile per evitare pericoli.
- Staccare la corrente in caso di temporale;
- Quando si verifica un fenomeno anomalo (come un odore di bruciato), interrompere il funzionamento e staccare la corrente.
- Si prega di scollegare il cavo di alimentazione e pulire il serbatoio dell'acqua, quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo;
- Per evitare la proliferazione di batteri, si prega di cambiare sempre l'acqua nel serbatoio dell'acqua e l'acqua nella vaschetta dell'acqua;
- Quando il dispositivo viene spostato, si prega di scollegare il cavo di alimentazione per mantenere stabile il serbatoio dell'acqua e per evitare che l'acqua trabocchi dal serbatoio dell'acqua;
- Se il dispositivo è inclinato quando riempito con acqua, assicurarsi di scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e inviarlo per l'ispezione.
- Temperatura appropriata per questo prodotto: 41° F-104° F (5° C 40° C); umidità relativa: inferiore all'80% RH (riempire l'acqua purificata con temperatura dell'acqua inferiore a 104° F(40° C)).

3. Regole per un funzionamento sicuro

- Si prega di assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione prima di riempire l'acqua.
- Si prega di non mettere acqua nella bocchetta di nebulizzazione quando si riempie d'acqua.
- Il livello dell'acqua aggiunta non deve essere superiore al livello massimo.
- Si prega di non aggiungere additivi all'acqua, come oli essenziali, profumi, droghe, etc.
- Se il serbatoio contiene poca acqua, il dispositivo si spegne automaticamente quando la spia rossa lampeggia.
- Se il serbatoio era vuoto, si prega di accendere il dispositivo 1min dopo aver riempito d'acqua il serbatoio.

4. Salvaguardia dell'ambiente

Smaltimento ecologico

Puoi aiutare a salvaguardare l'ambiente!

Si ricorda di rispettare le normative locali: consegnare le apparecchiature elettriche non funzionanti in un apposito centro di smaltimento dei rifiuti. Il materiale di imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente e renderlo disponibile per il servizio di raccolta materiale riciclabile.

AMBIENTE



Significato della pattumiera a ruote sbarrata:



Non smaltire apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati, utilizzare impianti di raccolta separati. Contattare gli enti locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, se gli apparecchi elettrici sono gettati in discariche o abbandonati, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle acque sotterranee e entrare nella catena alimentare, pregiudicando la salute e il benessere.

Se si sostituiscono vecchi dispositivi con nuovi, il rivenditore è legalmente obbligato a riprendere il vecchio dispositivo per lo smaltimento a titolo gratuito.

5. Specifiche del dispositivo


ISTRUZIONI

- Qui di seguito ci sono i parametri del modello SC-3G40A, ed i parametri misurati sono soggetti al prodotto;
- La quantità di umidificazione varia a seconda della temperatura e dell'umidità ambiente.

CARATTERISTICHE TECNICHE	
Tensione nominale (V~)	220-240
Frequenza nominale (Hz)	50/60
Potenza nominale in entrata (W)	22
Valore di umidificazione nominale (mL/h)	220
Rumore (dB(A))	38
Capacità del serbatoio (L)	4.5
Peso netto prodotto (kg)	1.18

6. Manutenzione/ pulizia

ISTRUZIONI

- Si prega di assicurarsi di staccare la corrente dalla presa prima di procedere alla pulizia. Assicurarsi di rimuovere regolarmente calcare e detriti dal serbatoio dell'umidificatore.
- Si raccomanda di pulire il serbatoio e la base dell'umidificatore a cadenza settimanale.
- Pulisci il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni. 

1) Pulizia esterna del serbatoio

Passare direttamente un panno umido pulito e morbido sul serbatoio.

2) Pulizia interna della base

Aggiungere del detergente e un po d'acqua purificata per pulire e lavare.

7. Guida per l'assistenza

Note: se l'umidificatore non funziona bene dopo questi trattamenti, si prega di contattare il servizio clienti o il servizio locale di riparazioni.

Tipo di guasto	Possibili cause	Metodo di gestione
L'umidificatore non funziona.	La spina di alimentazione non è ben inserita.	La spina di alimentazione è ben inserita.
	Non c'è acqua nel serbatoio dell'acqua.	L'acqua viene aggiunta al serbatoio.
	Il serbatoio dell'acqua non è in posizione.	Il serbatoio deve essere messo in posizione e attaccato.
La nebulizzazione che esce dall'umidificatore fa un cattivo odore.	L'acqua è sporca o è rimasta a stagnare troppo a lungo.	Rimettere acqua pulita o pulire il serbatoio e il dispersore.
Gli effetti di umidificazione non sono ideali.	La bocchetta d'aria per la nebulizzazione è otturata.	Girare al massimo l'apertura per la nebulizzazione.
C'è un rumore anomalo.	L'umidificatore è inclinato o instabile o non si trova in una posizione sicura.	Mettere il dispositivo su una superficie solida o piatta.
La spia di mancanza acqua nel serbatoio rimane attiva, anche se il serbatoio contiene acqua.	L'acqua nel serbatoio scorre nel dispersore e non raggiunge il normale livello di funzionamento.	Aspettare 1 min prima di accendere l'umidificatore.
Anche se c'è acqua nel serbatoio, la spia di mancanza acqua resta attiva e l'umidificatore non funziona a lungo.	Un'eccessiva inclinazione dell'umidificatore su un angolo ha come risultato che il livello d'acqua nel dispersore viene percepito come troppo basso; dunque, l'umidificatore si è fermato perché si è messo in sicurezza.	Mettere l'umidificatore su un posto piatto e solido e mantenerlo stabile.
Si verifica una perdita d'acqua dopo aver riempito il serbatoio.	La schiuma usata per fissare il galleggiante non è stata rimossa.	Rimuovere la schiuma usata per fissare il galleggiante come spiegato al punto 1.

Adeo Services offre una garanzia fabbricante per i suoi prodotti.

> Campo d'applicazione della garanzia del fabbricante Adeo Services:

I prodotti Adeo Services sono concepiti per offrire delle prestazioni qualitative destinate ad un uso normale. Se un prodotto si rivelasse difettoso durante il periodo coperto dalla garanzia in condizioni di uso normali, spetta a Adeo Services il compito di ripararlo o di sostituirlo.

La garanzia Adeo Services copre la riparazione o la sostituzione (a discrezione di Adeo services) del dispositivo messo sul mercato da Adeo Services, se si rivela difettoso a causa di un difetto del materiale o di fabbricazione durante il periodo coperto dalla garanzia. Se il pezzo necessario al buon funzionamento del prodotto è indisponibile, Adeo Services s'impegna a sostituirlo con un pezzo che abbia le caratteristiche ed i livelli di prestazione equivalenti. *L'applicazione di questa garanzia non rimette in causa l'esercizio dei vostri diritti, ai sensi delle garanzie legali previste dal Codice civile e dal Codice del consumo.*

> Casi esclusi dalla garanzia del fabbricante Adeo Services:

La garanzia del fabbricante Adeo Services non ha vocazione ad essere applicata ai casi qui di seguito elencati:

- Usura normale del prodotto e/o dei suoi componenti, (es. fusibile, cinghia, spazzola, batterie, filtri, involucro protettivo, etc.)
- Danni accidentali (dovuti a caduta del prodotto, urto o cattiva posa del prodotto)
- Danni che risultino da un uso non conforme alle informazioni fornite dal libretto delle istruzioni e/o sulla confezione (es: voltaggio di alimentazione sbagliato)
- Danni causati dal mancato rispetto delle raccomandazioni di manutenzione del prodotto.
- Danni causati da cause esterne come il trasporto, le intemperie, interruzioni di corrente o sovratensione.
- Danni esterni, compresi, ma non solo, strisce, graffi o la rottura di elementi di plastica.
- I guasti causati da casi di forza maggiore (eventi che sfuggono al controllo d'Adeo Services, imprevisibili al momento in cui il prodotto è stato venduto e i cui effetti non è stato possibile evitare con misure appropriate (es: catastrofi naturali).
- I guasti causati da:
 - ° *Un uso negligente, un cattivo uso, un uso improprio o imprudente del prodotto.*
 - ° *Un uso non conforme al manuale delle istruzioni del prodotto.*
 - ° *Un uso del prodotto a fini diversi da quelli domestici normali nel paese in cui è stato acquistato.*
 - ° *L'uso di pezzi di ricambio che non siano stati assemblati o installati secondo le istruzioni di montaggio fornite da Adeo Services.*
 - ° *L'uso di pezzi di ricambio e accessori che non siano Componenti Adeo Services autentici.*
 - ° *L'Installazione o l'assemblaggio difettosi.*
 - ° *Le riparazioni o le modifiche effettuate da terzi che non siano personale autorizzato da Adeo Services o i suoi agenti autorizzati.*
- La garanzia non sarà valida neanche se il numero di serie o la piastra segnaletica del prodotto (se il prodotto dispone di una piastra segnaletica) sono stati tolti o degradati.
- Se Adeo Services riceve da parte di autorità pubbliche competenti delle informazioni che indichino che il prodotto è stato rubato.

Le modalità di applicazione della garanzia Adeo Services sono le seguenti

- La garanzia ha effetto a partire dalla data di acquisto (o la data di consegna se questa è successiva).
- La previa presentazione di una prova di consegna / acquisto prima di qualsiasi intervento sul dispositivo garantito. Da notare che senza tale prova, qualsiasi lavoro da effettuare farà oggetto del rilascio di un preventivo, che dovrà essere accettato dal cliente prima di qualsiasi intervento. Si prega di conservare la ricevuta d'acquisto o la bolla di consegna.
- Tutti gli interventi saranno effettuati da Adeo Services o prestatori autorizzati.
- Ogni pezzo di ricambio sostituito diventa proprietà d'Adeo Services
- La riparazione o la sostituzione del dispositivo sotto garanzia non prolunga la durata della garanzia.
- La garanzia non rimette in causa l'esercizio dei vostri diritti ai sensi delle garanzie legali previste dal codice civile ed il codice del consumo.
- Per far valere tale garanzia, rivolgersi al rivenditore da cui si è effettuato l'acquisto.

> **Data di entrata in vigore della garanzia:**

La garanzia d'Adeo Services entra in vigore alla data d'acquisto o la data di consegna del prodotto. Sarà presa in considerazione la data più tardiva.

La durata della garanzia (meccanismo e trattamento della superficie) è autorizzata per una durata di 2-3-5 o 10 anni (vedi menzione sulla confezione del prodotto) tranne che per i trattamenti della superficie colorata (bianco, nero, grigio...) la cui garanzia è limitata a 2 anni.

> **Perimetro geografico della garanzia d'Adeo Services:**

- La garanzia è valida nel paese d'acquisto del prodotto.
- Se il dispositivo viene usato in un paese diverso da quello in cui lo si è acquistato, la garanzia può essere invalidata. In questo caso, si prega di rivolgersi al rivenditore del paese in cui si è acquistato il prodotto, che prenderà in esame la domanda di applicazione della garanzia.




> **Condizioni della garanzia Adeo Services in caso di rivendita del prodotto:**

In caso di rivendita del prodotto nel corso del suo periodo di garanzia, questa resta valida a beneficio dell'acquirente e può essere applicata da quest'ultimo a condizione che:

- Venga fornita la prova d'acquisto originale del prodotto,
- Venga fornita la prova del corretto funzionamento del prodotto al momento della rivendita,
- Le condizioni d'applicazione della garanzia elencate nelle presenti siano riunite.

Si precisa che la rivendita del prodotto non ha alcun impatto sulla durata della garanzia restante a partire dalla data di rivendita. L'acquirente del prodotto rivenduto può dunque reclamare il beneficio della garanzia Adeo Services, nel limite della durata di validità restante della suddetta garanzia alla data della rivendita

1. Προειδοποιητικά σύμβολα

	Διαβάστε τις οδηγίες
	Προσοχή
	Εξοπλισμός Κατηγορίας II

2. Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Στη συσκευασία θα βρείτε πολλές συμβουλές καθοδήγησης για τον κατάλληλο τρόπο χρήσης και συντήρησης της συσκευής σας.

Με λίγη μόνο προληπτική φροντίδα εκ μέρους σας, μπορείτε να εξοικονομήσετε πολύ χρόνο και χρήμα καθ' όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Θα βρείτε πολλές απαντήσεις σε συνήθη προβλήματα στις συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων - θα μπορείτε να επιδιορθώσετε τα περισσότερα από αυτά γρήγορα, χωρίς να χρειαστεί να καλέσετε την εξυπηρέτηση πελατών. Αυτές οι οδηγίες ενδέχεται να μην καλύπτουν κάθε πιθανό πρόβλημα, γι' αυτό επιστάται η προσοχή στις λεπτομέρειες ασφαλούς χρήσης όταν θέτετε σε λειτουργία και συντηρείτε αυτό το προϊόν.

Για την πρόληψη τραυματισμού του χρήστη ή άλλων ατόμων και για την αποφυγή υλικών ζημιών, πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες που παρουσιάζονται εδώ. Ο ακατάλληλος χειρισμός εξαιτίας της άγνοιας των οδηγιών χρήσης ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιά.

1) ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Ο υγραντήρας θα πρέπει πάντα να τοποθετείται σε σταθερή, επίπεδη και αδιάβροχη επιφάνεια, τουλάχιστον 1,2m από το κρεβάτι σας, 30cm από τον τοίχο και σε σημείο μακριά από ασθενείς, παιδιά και κατοικίδια.
- Βεβαιωθείτε ότι ο υγραντήρας είναι σταθερός και ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι μακριά από πηγές θερμότητας και σε ασφαλές σημείο, προκειμένου να μην υπάρχει κίνδυνος να παρασυρθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους, καθώς αυτή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Να έχετε στεγνά χέρια όταν συνδέετε και αποσυνδέετε τον υγραντήρα από το ρεύμα.
- Βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας την πρίζα και όχι το καλώδιο.
- Απενεργοποιήστε και βγάλτε από την πρίζα τον υγραντήρα πριν τον μετακινήσετε ή τον γείρετε. Ποτέ μη γείρετε, μετακινήσετε ή προσπαθήσετε να αδειάσετε τον υγραντήρα ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Αδειάστε τον κάδο νερού και τη βάση πριν μετακινήσετε ή γείρετε τον υγραντήρα, ώστε να μην υπάρξει διαρροή νερού.

- FR • Χρησιμοποιείτε και τα δύο χέρια όταν κουβαλάτε τον γεμάτο κάδο νερού.
- ES • Μη ρίχνετε νερό σε άλλα ανοίγματα πέραν του κάδου νερού.
- PT • Μη ρίχνετε ή εισαγάγετε αντικείμενα σε κανένα άνοιγμα της συσκευής.
- IT • Μη μπλοκάρτε τις εισόδους ή τις εξόδους αέρα.
- IT • Μην προσθέτετε συμπληρώματα, φάρμακα, εισπνεόμενα, αρωματισμένα προϊόντα ή αιθέρια έλαια στον κάδο νερού ή τη βάση.
- IT • Μη χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα χωρίς νερό.
- EL • Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν ο υγραντήρας δεν λειτουργεί ή για τον καθαρισμό του.
- PL • Ο υγραντήρας πρέπει να καθαρίζεται συχνά για να μην αναπτυχθούν βακτήρια. Ανατρέξτε στην ενότητα καθαρισμού και συντήρησης.
- RO • Ποτέ μην τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό ή μην εμβυθίζετε σε υγρά τη βάση.
- EN • Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και καθαρίστε τον κάδο νερού όταν ο υγραντήρας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- EN • Μη χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα εάν το καλώδιο ή η πρίζα έχουν υποστεί φθορά.
- EN • Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από εξίσου καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- EN • Μην επιχειρείτε να επισκεύαστε ή να διορθώσετε ηλεκτρικές ή μηχανικές λειτουργίες σε αυτήν τη μονάδα. Αυτό θα ακυρώσει την εγγύησή σας.
- EN • Χρησιμοποιείτε καθαρό νερό κάτω των 40°C (104°F). Μη χρησιμοποιείτε αποσταγμένο νερό.
- EN • Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

2) Ζητήματα που ενδέχεται να προκαλέσουν μικροτραυματισμούς ή υλικές ζημιές.

- Χρησιμοποιείτε απιονισμένο νερό για την ύγρανση.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην αντικαθιστάτε το καλώδιο τροφοδοσίας χωρίς έγκριση από εξειδικευμένο προσωπικό. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο τμήμα επισκευών ή καταρτισμένο άτομο από αντίστοιχο τμήμα, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Η τροφοδοσία πρέπει να διακόπτεται κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
- Όταν προκύπτει κάποιο ασυνήθιστο συμβάν (όπως μυρωδιά καμένου), πρέπει να διακόπτεται η λειτουργία και η τροφοδοσία ρεύματος.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και καθαρίστε τον κάδο νερού όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αυτή η συσκευή διαθέτει λειτουργία αρωματοθεραπείας. Εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, πρέπει πρώτα να καθαρίσετε το βαμβάκι αρωματοθεραπείας στο κυτίο αρωματοθεραπείας και να προσθέσετε νέο υγρό αρωματοθεραπείας.
- Για να αποφύγετε τη συσσώρευση βακτηριδίων, πάντα αλλάζετε το νερό στον κάδο νερού και το νερό στον δίσκο νερού.

- Όταν μετακινείτε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να διατηρήσετε τον κάδο νερού σταθερό και για να αποφύγετε την υπερχειλίση του νερού από τον κάδο.
- Εάν η συσκευή γείρει όταν είναι γεμάτη με νερό, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο τροφοδοσίας και αποστείλετέ τη για έλεγχο.
- Κατάλληλη θερμοκρασία για αυτό το προϊόν: 5°C-40°C (41°F-104°F). Σχετική υγρασία: μικρότερη από 80% RH (γεμίστε με απιονισμένο νερό θερμοκρασίας κάτω των 40°C (104°F)).

3. Κανόνες ασφαλούς λειτουργίας

- Βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέσατε την πρίζα προτού γεμίσετε τον κάδο με νερό.
- Μην εισαγάγετε νερό στη διέξοδο ατμού όταν γεμίζετε τη συσκευή με νερό.
- Η στάθμη του προστιθέμενου νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει την ένδειξη μέγιστης στάθμης νερού.
- Μην προσθέτετε συμπληρώματα, όπως αιθέρια έλαια, αρώματα, φάρμακα κ.λπ. στο νερό.
- Όταν ο κάδος νερού δεν έχει νερό, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα αφού αναβοσβήσει η κόκκινη ένδειξη.
- Όταν ο δίσκος νερού αδειάσει από νερό, ενεργοποιήστε τη συσκευή 1 λεπτό αφού τη γεμίσετε με νερό.

4. Περιβαλλοντική προστασία

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Μπορείτε να συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος!

Παρακαλείστε να σέβεστε τους τοπικούς κανονισμούς: παραδώστε τις ηλεκτρικές συσκευές που δεν λειτουργούν στο κατάλληλο κέντρο απόρριψης αποβλήτων. Τα υλικά της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, ώστε η αποκομιδή της να πραγματοποιηθεί από την υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Σημασία του διαγεγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων:



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με αδιαχώριστα αστικά απορρίμματα - χρησιμοποιήστε διαφορετικές εγκαταστάσεις αποκομιδής. Επικοινωνήστε με τον κατάλληλο φορέα τοπικής αυτοδιοίκησης για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα αποκομιδής καθώς, εάν απορριφθούν ηλεκτρικές συσκευές σε χώρους υγειονομικής ταφής ή χωματερές, ενδέχεται να εισρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα και να εισχωρήσουν στην τροφική αλυσίδα, βλάπτοντας την υγεία και την ευεξία σας. Όταν αντικαθιστάτε τις παλιές συσκευές με νέες, ο πωλητής λιανικής είναι υποχρεωμένος από τον νόμο να παραλάβει την παλιά συσκευή σας τουλάχιστον για αποκομιδή, δωρεάν.

5. Προδιαγραφές συσκευής

ΙΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

- Ακολουθούν οι προδιαγραφές σχεδιασμού του μοντέλου SC-3G40A. Οι μετρούμενες προδιαγραφές υπόκεινται στο μοντέλο του προϊόντος.
- Η ποσότητα ύγρυνσης ποικίλλει, ανάλογα με τη θερμοκρασία και την υγρασία του δωματίου.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Ονομαστική τάση (V~)	220-240
Ονομαστική συχνότητα (Hz)	50/60
Ονομαστική ισχύς (W)	22
Ονομαστική ποσότητα ύγρυνσης (mL/ώρα)	220
Θόρυβος σε (dB(A))	38
Όγκος κάδου νερού (L)	4.5
Καθαρό βάρος προϊόντος (kg)	1.18

6. Συντήρηση/καθαρισμός

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέσατε την πρίζα και διακόψατε την τροφοδοσία πριν καθαρίσετε τη συσκευή. Πρέπει να αφαιρείτε συχνά τα άλατα και τα κατάλοιπα στον κάδο του υγραντήρα.
- Συστήνεται να καθαρίζετε τον κάδο νερού και τη βάση του υγραντήρα σε εβδομαδιαία βάση.
- Καθαρίζετε τη δεξαμενή νερού κάθε τρεις ημέρες.



1)Εξωτερικός καθαρισμός του κάδου νερού

Σκουπίστε τον κάδο με ένα καθαρό και μαλακό βρεγμένο πανί.

2)Εσωτερικός καθαρισμός της βάσης

Για να την καθαρίσετε, προσθέστε απορρυπαντικό και λίγο καθαρό νερό.

7.Οδηγός επισκευής

Σημειώσεις: Εάν ο υγραντήρας δεν λειτουργεί σωστά μετά τις ακόλουθες ενέργειες, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή με το τοπικό κέντρο επισκευών.

Συμβάν βλάβης	Πιθανές αιτίες	Τρόπος αντιμετώπισης
Ο υγραντήρας δεν λειτουργεί.	Το βύσμα τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένο.	Συνδέστε σωστά το βύσμα τροφοδοσίας.
	Δεν υπάρχει νερό στον κάδο νερού.	Προσθέστε νερό στον κάδο.
	Ο κάδος νερού δεν είναι τοποθετημένος σωστά στη θέση του.	Τοποθετήστε και στερεώστε τον κάδο νερού.
Ο ατμός του υγραντήρα μυρίζει άσχημα.	Το νερό είναι ακάθαρμο ή η διάρκεια αποθήκευσης πολύ μεγάλη.	Αντικαταστήστε το καθαρό νερό ή καθαρίστε τον κάδο νερού και τον δίσκο νερού.
Το αποτέλεσμα ύγρανσης δεν είναι ιδανικό.	Η έξοδος ατμού είναι φραγμένη.	Γυρίστε την έξοδο ατμού στη μέγιστη ρύθμιση.
Υπάρχει ασυνήθιστος θόρυβος.	Ο υγραντήρας έχει γείρει ή είναι σε ασταθές ή μη ασφαλές σημείο.	Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή επιφάνεια ή σε επίπεδο σημείο.
Είναι ενεργοποιημένη η ειδοποίηση έλλειψης νερού, παρόλο που υπάρχει νερό στον κάδο νερού.	Το νερό στον κάδο νερού ρέει στον δίσκο νερού και δεν έχει φτάσει το κανονικό επίπεδο λειτουργίας.	Περιμένετε 1 λεπτό πριν ενεργοποιήσετε τον υγραντήρα.
Όταν υπάρχει νερό στον κάδο νερού, η ειδοποίηση έλλειψης νερού είναι ενεργοποιημένη και ο υγραντήρας δεν λειτουργεί για αρκετή ώρα.	Εξαιτίας της κλίσης της συσκευής, θεωρείται πως είναι χαμηλή η στάθμη νερού στον δίσκο νερού, συνεπώς, ο υγραντήρας έχει σταματήσει να λειτουργεί λόγω της αυτόματης λειτουργίας προστασίας.	Τοποθετήστε τον υγραντήρα σε επίπεδο και σταθερό σημείο και διατηρήστε τον σταθερό.
Υπάρχει διαρροή νερού μετά το γέμισμα του κάδου.	Δεν έχει αφαιρεθεί ο αφρός που χρησιμοποιείται για τη στερέωση του φλοτέρ.	Αφαιρέστε τον αφρό που χρησιμοποιείται για τη διόρθωση του φλοτέρ σύμφωνα με το σημείο 1.

Η Adeo Services προσφέρει εγγύηση κατασκευαστή για τα προϊόντα της.

> Πεδίο εφαρμογής της εγγύησης κατασκευαστή Adeo Services:

Τα προϊόντα της Adeo Services έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να προσφέρουν ποιοτικές επιδόσεις κατά τη φυσιολογική χρήση. Εάν ένα προϊόν παρουσιάσει ελάττωμα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης υπό φυσιολογική χρήση, η Adeo Services ευθύνεται για την επισκευή ή την αντικατάστασή του.

Η εγγύηση της Adeo Services καλύπτει την επισκευή ή την αντικατάσταση (κατά τη διακριτική ευχέρεια της Adeo Services) της συσκευής σας που διατίθεται από την Adeo Services, σε περίπτωση εμφάνισης ελαττώματος των υλικών ή κατασκευαστικού ελαττώματος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Σε περίπτωση μη διαθεσιμότητας ενός εξαρτήματος απαραίτητου για την καλή λειτουργία του προϊόντος, η Adeo Services δεσμεύεται για την αντικατάστασή του με εξάρτημα ανάλογων χαρακτηριστικών και επιπέδων απόδοσης.

Η εφαρμογή της παρούσας εγγύησης δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον γαλλικό αστικό κώδικα και τον γαλλικό κώδικα καταναλωτή.

> Περιπτώσεις που εξαιρούνται από την εγγύηση κατασκευαστή Adeo Services:

Η εγγύηση κατασκευαστή Adeo Services δεν ισχύει στις περιπτώσεις που αναφέρονται παρακάτω:

- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος ή/και των εξαρτημάτων του (π.χ. ασφάλεια, ιμάντας, βούρτσα, μπαταρίες, φίλτρα, προστατευτική επιστροφή κ.λπ.).
- Τυχαία ζημιά (λόγω πτώσης του προϊόντος, χτυπήματος ή εσφαλμένης εγκατάστασης του προϊόντος).
- Ζημιά που προκλήθηκε από χρήση που δεν συμμορφώνεται με τα προβλεπόμενα που αναφέρονται στις οδηγίες χρήσης ή/και στη συσκευασία (π.χ. εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας).
- Ζημιά που προκλήθηκε από μη τήρηση των συστάσεων συντήρησης του προϊόντος.
- Ζημιά που προκλήθηκε από εξωτερικές πηγές, όπως μεταφορά, δυσμενείς καιρικές συνθήκες, διακοπή ρεύματος ή υπερτάσεις.
- Αισθητική ζημιά, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, γρατζουνιών, γδαρσίματος ή θραύσης πλαστικών εξαρτημάτων.
- Βλάβες που οφείλονται σε ανωτέρα βία (γεγονότα πέραν του ελέγχου της Adeo Services, τα οποία είναι απρόβλεπτα κατά τη στιγμή της πώλησης του προϊόντος και τα αποτελέσματα των οποίων δεν θα μπορούσαν να αποφευχθούν με κατάλληλα μέτρα (π.χ. φυσικές καταστροφές).
 - Βλάβες που προκαλούνται από:
 - ° Αμέλεια, κακή χρήση, κακό χειρισμό ή απρόσεκτη χρήση του προϊόντος.
 - ° Χρήση που δεν συμμορφώνεται με το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος.
 - ° Χρήση του προϊόντος για σκοπούς άλλους από τους συνήθεις οικιακούς σκοπούς στη χώρα όπου αγοράστηκε.
 - ° Χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης της Adeo Services.
 - ° Χρήση εξαρτημάτων και αξεσουάρ που δεν αποτελούν αυθεντικά εξαρτήματα της Adeo Services.
 - ° Ελαττωματική εγκατάσταση ή συναρμολόγηση.
 - ° Επισκευές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται από μέρη που δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Adeo Services ή δεν περιλαμβάνονται στους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Η εγγύηση δεν θα είναι, επίσης, έγκυρη, εάν ο σειριακός αριθμός ή η ετικέτα σήμανσης του προϊόντος (εφόσον το προϊόν διαθέτει ετικέτα σήμανσης) αφαιρεθεί ή αλλοιωθεί.
- Εάν η Adeo Services ενημερωθεί από τις αρμόδιες δημόσιες αρχές ότι το προϊόν έχει κλαπεί.

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της εγγύησης της Adeo Services είναι οι εξής

- Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς (ή από την ημερομηνία παράδοσης, εάν είναι μεταγενέστερη).
- Απαιτείται η προσκόμιση της απόδειξης παράδοσης/αγοράς πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση στη συσκευή σας στο πλαίσιο της εγγύησης.
Να σημειωθεί ότι χωρίς την εν λόγω απόδειξη κάθε σχεδιαζόμενη εργασία θα υπόκειται σε εκτίμηση κόστους, την οποία θα πρέπει να αποδεχθεί ο πελάτης πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. Να φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς ή το δελτίο αποστολής.
- Όλες οι παρεμβάσεις θα πραγματοποιούνται από την Adeo Services ή τους εξουσιοδοτημένους παρόχους υπηρεσιών της.
- Οποιοδήποτε αντικαθιστούμενο εξάρτημα μετατρέπεται σε ιδιοκτησία της Adeo Services
- Η επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας βάσει εγγύησης δεν παρατείνει τη διάρκεια της εγγύησης.
- Η εγγύηση δεν επηρεάζει την άσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον γαλλικό αστικό Κώδικα και τον γαλλικό κώδικα καταναλωτή.
- Προκειμένου να κάνετε χρήση της παρούσας εγγύησης, επικοινωνήστε με την εταιρεία από την οποία αγοράσατε το προϊόν σας.

> **Ημερομηνία έναρξης ισχύος της εγγύησης:**

Η εγγύηση της Adeo Services τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς ή την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος σας, όποια από τις δύο ημερομηνίες είναι μεταγενέστερη.

Η διάρκεια της εγγύησης (μηχανισμός και επιφανειακή επεξεργασία) ανέρχεται σε 2-3-5 ή 10 έτη (βλ. ένδειξη στη συσκευασία του προϊόντος) με εξαίρεση τις επεξεργασίες σε χρωματιστές επιφάνειες (άσπρο, μαύρο, γκρι), για τις οποίες η διάρκεια της εγγύησης περιορίζεται σε 2 έτη.

> **Γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της εγγύησης Adeo Services:**

- Η εγγύηση ισχύει στη χώρα αγοράς του προϊόντος.
- Αν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας σε διαφορετική χώρα από τη χώρα αγοράς, η εγγύηση ενδέχεται να ακυρωθεί. Σε αυτήν την περίπτωση, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη χώρα αγοράς του προϊόντος, η οποία θα εξετάσει την αξίωση εγγύησης κατά περίπτωση.




> **Τι ισχύει για την εγγύηση Adeo Services σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος:**

Σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η εγγύηση παραμένει σε ισχύ προς όφελος του αγοραστή και μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τον τελευταίο, με την επιφύλαξη ωστόσο:

- της προσκόμισης της αρχικής απόδειξης αγοράς του προϊόντος,
- της προσκόμισης της απόδειξης καλής λειτουργίας του προϊόντος κατά τη στιγμή της μεταπώλησης,
- της ικανοποίησης των προϋποθέσεων για τη χρήση της εγγύησης που ορίζονται στο παρόν.

Διευκρινίζεται ότι η μεταπώληση του προϊόντος δεν επηρεάζει την εναπομείνουσα περίοδο εγγύησης κατά την ημερομηνία μεταπώλησης. Συνεπώς, ο αγοραστής του μεταπωληθέντος προϊόντος μπορεί να αξιώσει την εγγύηση Adeo Services και τα οφέλη που απορρέουν από αυτήν, εντός του ορίου της εναπομένουσας ισχύος της εν λόγω εγγύησης κατά την ημερομηνία της μεταπώλησης.

1. Symbole ostrzegawcze

	Przeczytać instrukcje
	Ostrzeżenie
	Urządzenie Klasy II

2. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi urządzenia zawiera wiele pomocnych wskazówek dotyczących prawidłowego użytkowania i konserwacji urządzenia.

Trochę profilaktycznych działań z Twojej strony może zaoszczędzić Ci dużo czasu i pieniędzy podczas całego okresu użytkowania urządzenia. W rozdziale wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów znajdziesz wiele odpowiedzi na typowe usterki - powinieneś być w stanie szybko rozwiązać większość z nich, przed skontaktowaniem się z działem obsługi klienta. Niniejsza instrukcja może nie uwzględniać wszystkich możliwych przypadków, dlatego podczas obsługi i konserwacji tego produktu należy zwrócić uwagę na elementy dotyczące bezpieczeństwa.

Należy przestrzegać podanych instrukcji dla swojego własnego bezpieczeństwa, dla ochrony innych osób oraz zapobieganiu uszkodzeniu mienia. Nieprawidłowa obsługa spowodowana ignorowaniem instrukcji może spowodować uszkodzenie ciała lub mienia.

1) WAŻNE INSTRUKCJE

- Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Nawilżacz powinien być zawsze umieszczony na twardej, solidnej, wodoodpornej powierzchni, co najmniej cztery stopy (1,2m) od łóżka, dwanaście cali (30cm) od ściany i poza zasięgiem pacjentów, dzieci i zwierząt domowych.
- Należy upewnić się, że nawilżacz jest ustawiony w stabilnej pozycji, a przewód zasilający znajduje się z dala od nagranych powierzchni i nie przebiega w miejscu, w którym można się o niego potknąć, aby zapobiec przewróceniu urządzenia.
- Nie używać na zewnątrz pomieszczeń; urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Podłączać i odłączać nawilżacz suchymi rękami.
- Pamiętać, aby odłączać urządzenie, ciągnąc za wtyczkę, a nie za przewód.
- Przed przystąpieniem do przenoszenia lub przechylania nawilżacza należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania. Nigdy nie należy przechylać, przenosić ani próbować opróżnić nawilżacza, podczas funkcjonowania.
- W przypadku wycieku wody opróżnić zbiornik na wodę i podstawę przed jego przenoszeniem lub pochylaniem.

- Podczas przenoszenia pełnego zbiornika wody należy używać obu rąk.
- Nie wlewać wody do innych otworów lub elementów niż zbiornik wody.
- Nie upuszczać ani nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów w urządzeniu.
- Nie zasłaniać ani blokować otworów wlotowych i wylotowych.
- Nie dodawać żadnych dodatków, leków, środków do inhalacji, produktów zapachowych lub olejków eterycznych do zbiornika na wodę, lub podstawy.
- Nie należy używać nawilżacza bez wody.
- Jeśli nawilżacz nie jest używany lub wymagane jest jego czyszczenie należy go odłączyć od zasilania.
- Aby uniknąć rozmnażania się bakterii, nawilżacz wymaga regularnego czyszczenia. Patrz Czyszczenie i konserwacja.
- Nigdy nie umieszczać podstawy pod strumieniem bieżącej wody ani nie zanurzać w cieczach.
- Pamiętać, aby odłączyć zasilanie i wyczyścić zbiornik na wodę, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Nie należy używać nawilżacza, z uszkodzoną wtyczką lub przewodem zasilającym.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie należy podejmować prób naprawy lub regulacji jakichkolwiek funkcji elektrycznych, lub mechanicznych urządzenia. Spowoduje to utratę gwarancji.
- Należy używać wody oczyszczonej o temperaturze poniżej 104°F (40°C). Nie należy używać wody destylowanej.
- Nie używać tego urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.

2)Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki które mogą spowodować drobne obrażenia ciała lub szkody materialne

- Do nawilżania należy używać wody oczyszczonej;
- Proszę nie używać uszkodzonego lub zużytego kabla zasilającego; Nie wymieniać przewodu zasilającego bez upoważnienia. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub specjalistę z podobnego wydziału, aby uniknąć zagrożenia.
- W czasie burzy należy odłączyć zasilanie;
- W przypadku wystąpienia anomalii (np. zapach spalenizny) należy przerwać pracę urządzenia i odłączyć zasilanie.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas; należy odłączyć przewód zasilający i wyczyścić zbiornik na wodę;
- Urządzenie to posiada funkcję aromaterapii. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy najpierw wyczyścić bawełną do aromaterapii w pojemniku na aromaty i dodać nowy płyn do aromaterapii;
- Aby uniknąć rozwoju bakterii, należy często wymieniać wodę w zbiorniku na wodę oraz wodę w kuwecie;
- Podczas przenoszenia urządzenia, proszę odłączyć kabel zasilający, zabezpieczyć stabilność zbiornika na wodę i zapobiec przelewaniu się wody w zbiorniku;

- Jeśli po napełnieniu wodą urządzenie przechyla się, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający i wysłać je do kontroli.
- Zalecana temperatura pracy tego produktu: 41°F-104°F(5°C-40°C); wilgotność względna: mniejsza niż 80% RH (proszę napełnić oczyszczoną wodą o temperaturze wody poniżej 104°F(40°C)).

3. Zasady bezpiecznej eksploatacji

- Pamiętać, aby odłączyć wtyczkę przed napełnieniem wodą.
- Proszę nie wstrzykiwać wody do otworu wylotowego pary wodnej podczas napełniania wodą.
- Podczas dolewania wody nie należy przekraczać maksymalnego poziomu wody.
- Prosimy nie dodawać do wody dodatków, takich jak olejki eteryczne, perfumy, leki itp.
- Kiedy w zbiorniku zabraknie wody zamiga czerwona lampka ostrzegawcza pustego zbiornika a urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Jeśli zabraknie wody, proszę włączyć urządzenie po upływie 1 minuty od napełnienia wodą.

4. Ochrona środowiska

Utylizacja przyjazna dla środowiska

Możesz przyczynić się do ochrony środowiska!

Należy pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: nie działające urządzenia elektryczne należy oddać do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów. Materiał opakowania nadaje się do recyklingu. Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu skupu surowców wtórnych.

ŚRODOWISKO

Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci:



Nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych jako niesortowanych odpadów komunalnych, należy korzystać z punktów selektywnej zbiórki odpadów. Skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania informacji na temat dostępnych systemów utylizacji. Jeżeli urządzenia elektryczne są usuwane na składowiskach lub wysypiskach śmieci, niebezpieczne substancje mogą wycieknąć do wód gruntowych i dostać się do łańcucha żywnościowego, szkodząc zdrowiu i dobremu samopoczuciu. Przy wymianie starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do bezpłatnego odbioru starego urządzenia w celu jego utylizacji.



5. Parametry urządzenia

UWAGA

- Poniżej podano parametry konstrukcyjne SC-3G40A. Zmierzone parametry są uzależnione od danego produktu;
- Stopień nawilżenia może się różnić w zależności od temperatury i wilgotności w pomieszczeniu.

DANE TECHNICZNE	
Napięcie znamionowe (V~)	220-240
Częstotliwość znamionowa (Hz)	50/60
Moc znamionowa (W)	22
Znamionowa ilość nawilżania (mL/godz)	220
Poziom hałasu (dB(A))	38
Pojemność zbiornika na wodę (L)	4.5
Waga netto produktu (kg)	1.18

6. Konserwacja/czyszczenie

UWAGA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i odłączyć zasilanie. Należy pamiętać o regularnym usuwaniu kamienia i zanieczyszczeń ze zbiornika nawilżacza.
- Zaleca się cotygodniowe czyszczenie zbiornika na wodę i podstawy nawilżacza.
- Czyść zbiornik na wodę co trzy dni.



1) Czyszczenie zewnętrznej powierzchni zbiornika na wodę

Przetrzeć zbiornik czystą i miękką wilgotną szmatką.

2) Czyszczenie wnętrza podstawy

Czyścić ją oczyszczoną wodą z odrobiną detergentu.

7. Serwisowania urządzenia

Uwagi: Jeśli nawilżacz nie działa prawidłowo po wykonaniu poniższych zabiegów, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta lub lokalną placówką serwisową.

Możliwe usterki	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Nawilżacz nie funkcjonuje.	Urządzenie nie jest prawidłowo zasilane lub zostało wadliwie podłączone.	Odpowiednio podłączyć urządzenie.
	W zbiorniku na wodę nie ma wody.	Wymienić wodę w zbiorniku.
	Zbiornik na wodę nie jest odpowiednio umieszczony.	Należy odpowiednio zainstalować i przymocować zbiornik na wodę.
Nawilżacz wydziela nieprzyjemny zapach.	Woda jest zanieczyszczona lub czas nieaktywności urządzenia jest zbyt długi.	Wymienić wodę lub wyczyścić zbiornik na wodę i zlew.
Efekt nawilżania nie jest idealny.	Wylot nawilżacza jest zatkany.	Obrócić końcówkę wylotu pary wodnej do maksimum.
Urządzenie wydaje nienormalne dźwięki.	Nawilżacz jest przechylony, niestabilny lub nie jest odpowiednio umieszczony.	Umieścić nawilżacz na twardej solidnej powierzchni.
Ostrzeżenie o braku wody pozostaje aktywne, pomimo obecności wody w zbiorniku wodnym.	Woda w zbiorniku nie osiąga normalnego poziomu roboczego i następuje jej wyciek.	Odczekać 1 minutę przed uruchomieniem nawilżacza.
Pomimo wystarczającego poziomu wody w zbiorniku ostrzeżenie o braku wody pozostaje aktywne, a nawilżacz nie funkcjonuje.	Nadmierne przechylenie nawilżacza powoduje, że poziom wody w zlewie wydaje się zbyt niski, powodując aktywację automatycznego zabezpieczenia i nawilżacz przestaje funkcjonować.	Umieścić nawilżacz na solidnej i stabilnej powierzchni i utrzymywać w stabilnej pozycji.
Po napełnieniu występuje wyciek wody	Pianka użyta do mocowania pływaka nie została wyjęta.	Proszę usunąć piankę użytą do mocowania kuli pływaka zgodnie z punktem 1 niniejszego dokumentu.

Adeo Services oferuje gwarancję producenta na swoje produkty.

> Zakres gwarancji producenta Adeo Services:

Produkty Adeo Services zostały zaprojektowane i skonstruowane w taki sposób, aby zapewnić wysoką jakość działania w normalnych warunkach użytkowania. Jeśli produkt okaże się wadliwy w okresie obowiązywania gwarancji przy normalnym użytkowaniu, Adeo Services jest odpowiedzialne za jego naprawę lub wymianę. Gwarancja Adeo Services obejmuje naprawę lub wymianę (według uznania Adeo Services) urządzenia wprowadzonego na rynek przez Adeo Services, jeżeli okaże się ono wadliwe z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej w okresie gwarancyjnym. W przypadku niedostępności części niezbędnej do prawidłowego funkcjonowania produktu, Adeo Services zobowiązuje się do jego wymiany na część o równoważnych cechach i parametrach.

Realizacja uprawnień z tytułu niniejszej gwarancji nie narusza Twoich praw wynikających z gwarancji prawnych przewidzianych w Kodeksie Cywilnym i Kodeksie Konsumenckim.

> Wyłączenia odpowiedzialności z tytułu gwarancji producenta Adeo Services:

Gwarancja producenta Adeo Services nie ma zastosowania w przypadkach wymienionych poniżej:

- Normalnego zużycia produktu i/lub jego komponentów (np. bezpiecznika, paska, szczotek, baterii, filtrów, powłoki ochronnej, itp.)
- Przypadkowego uszkodzenia (na skutek upadku, uderzenia lub nieprawidłowej instalacji)
- Uszkodzenia wynikającego z użytkowania niezgodnego z informacjami zamieszczonymi w instrukcji obsługi i/lub opakowaniu (np. nieprawidłowe napięcie zasilania)
- Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących konserwacji produktu.
- Uszkodzeń spowodowanych przez czynniki zewnętrzne, takie jak transport, pogoda, awaria zasilania lub przepięcia.
- Uszkodzeń kosmetycznych, w tym między innymi zadrapań, otarć lub pęknięcia plastikowych elementów,
- Awarii spowodowanych przez siłę wyższą (zdarzenia poza kontrolą Adeo Services, nieprzewidywalne w momencie sprzedaży produktu, których skutków nie można było uniknąć przy zastosowaniu odpowiednich środków (np. klęski żywiołowe).
- Awarii spowodowanych przez:
 - *Niedbałe użytkowanie, niewłaściwe użycie, nieprawidłową obsługę lub nierozważne użycie produktu.*
 - Użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi produktu.
 - Wykorzystanie produktu do celów innych niż normalne użytkowanie w gospodarstwie domowym w kraju, w którym został on zakupiony.
 - Użycie części, które nie zostały zmontowane lub zainstalowane zgodnie z instrukcjami instalacji Adeo Services.
 - Użycie części i akcesoriów, które nie są oryginalnymi produktami Adeo Services oryginalne części.
 - Wadliwą instalację lub montaż.
 - Naprawę lub modyfikacje dokonywane przez osoby inne niż upoważnione przez Adeo Services, lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Gwarancja nie będzie również obowiązywać, jeśli numer seryjny lub tabliczka znamionowa produktu (jeśli produkt posiada tabliczkę znamionową) zostaną usunięte lub uszkodzone.
- Jeżeli Adeo Services otrzyma informację od odpowiednich władz publicznych, że produkt został skradziony.

Warunki realizacji gwarancji Adeo Services są następujące:

- Gwarancja wchodzi w życie w dniu zakupu (lub w dniu dostawy, jeśli jest to data późniejsza).
- Przed wykonaniem jakichkolwiek prac przy urządzeniu w ramach gwarancji, należy przedstawić dowód dostawy/zakupu. Należy pamiętać, że bez tego dokumentu wszelkie prace będą uzależnione od wystawienia wyceny/faktury, która musi zostać zaakceptowana przez klienta przed wykonaniem jakichkolwiek prac. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub dowodu dostawy.
- Wszystkie interwencje będą przeprowadzane przez Adeo Services lub przez zatwierdzonych przez Adeo usługodawców.
- Każda wymieniona część staje się własnością Adeo Services.
- Naprawa lub wymiana urządzenia w ramach gwarancji nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji.
- Gwarancja nie narusza Twoich praw wynikających z gwarancji prawnych przewidzianych w Kodeksie Cywilnym i Kodeksie Konsumenckim.
- Aby skorzystać z tej gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą/marką, u którego zakupiono produkt.

> Data wejścia w życie gwarancji:

Gwarancja Adeo Services wchodzi w życie w dniu zakupu lub w dniu dostarczenia produktu, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza.

Gwarancja dotycząca mechanizmu i obróbki powierzchni udzielana jest na okres 2-3-5 lub 10 lat (patrz informacja na opakowaniu produktu) z wyjątkiem obróbki powierzchni kolorowych (białe, czarne, szare), na które okres gwarancji ograniczony jest do 2 lat.

> Zasięg geograficzny gwarancji Adeo Services:

- Gwarancja jest ważna w kraju, w którym produkt został zakupiony.
- W przypadku korzystania z urządzenia w kraju innym niż ten, w którym zostało ono zakupione, gwarancja może zostać unieważniona. W takim przypadku należy skontaktować się z marką w kraju pochodzenia produktu, która rozpatrzy roszczenie gwarancyjne indywidualnie dla każdego przypadku.




> Co dzieje się z gwarancją Adeo Services w przypadku odsprzedaży produktu?:

W przypadku odsprzedaży produktu w okresie gwarancyjnym, zachowuje ona ważność na rzecz nabywcy i może być przez niego realizowana pod warunkiem:

- Dostarczenia oryginalnego dowodu zakupu produktu,
- Okazania dowodu prawidłowego działania produktu w momencie odsprzedaży,
- Spełnienia warunków realizacji gwarancji określonych w niniejszym dokumencie.

Stwierdza się, że odsprzedaż produktu nie ma wpływu na okres gwarancji pozostały do daty odsprzedaży. W związku z tym nabywca odsprzedawanego produktu może skorzystać z gwarancji Adeo Services w ramach limitu pozostałego okresu ważności wspomnianej gwarancji w dniu odsprzedaży.

1. Simboluri de alertă

	Citiți instrucțiunile
	Atenție
	Clasă echipament

2. Instrucțiuni de siguranță generale

În interior veți găsi multe sfaturi utile despre cum să utilizați și să întrețineți corect aparatul. Puteți scuti mult timp și economisi bani doar cu puțină îngrijire preventivă din partea dvs. pe durata de viață a aparatului dvs. Veți găsi multe răspunsuri la probleme comune la rubrica sfaturi de depanare - aceste vă pot permite să remediați rapid majoritatea problemelor fără a mai apela centrul servicii pentru clienți. Este posibil ca aceste instrucțiuni să nu acopere toate defecțiunile posibile, așadar este necesar să se respecte detaliile de siguranță la operarea și întreținerea acestui produs.

Pentru a preveni vătămarea utilizatorului sau a altor persoane, respectiv daunele materiale, respectați aceste instrucțiuni. Funcționarea defectuoasă ca urmare a nerespectării instrucțiunilor poate provoca vătămare corporală sau daune.

1) INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE

- Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.
- Umidificatorul trebuie așezat întotdeauna pe o suprafață fermă, dreaptă, impermeabilă, la cel puțin 1,2 m de pat, la 30 cm de perete și nu se va lăsa la îndemâna pacienților, copiilor și animalelor de companie.
- Asigurați-vă că umidificatorul se află într-o poziție stabilă și mențineți cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite și în afara drumului pentru a preveni răsturnarea unității.
- A nu se utiliza în aer liber; aparatul este destinat utilizării la interior.
- Conectați și deconectați umidificatorul doar cu mâinile uscate.
- Deconectați întotdeauna aparatul trăgând de ștecher și nu de cablul de alimentare.
- Opriți și deconectați umidificatorul înainte de a-l muta sau înclina. Nu înclinați, nu mutați și nu încercați niciodată să goliți umidificatorul când acesta este în funcțiune.
- Goliți rezervorul de apă și baza înainte de deplasare sau înclinare în cazul unei scurgeri de apă.
- Folosiți ambele mâini când transportați rezervorul plin de apă.
- Nu turnați apă în alte orificii decât rezervorul de apă.
- Nu scăpați și nu introduceți niciun obiect în niciun orificiul al aparatului.
- Nu blocați orificiile de admisie sau de ieșire.
- Nu adăugați aditivi, medicamente, inhalanți, produse parfumate sau ulei esențial în rezervorul de

- FR apă sau în bază.
- ES • Nu utilizați umidificatorul fără apă.
- PT • Deconectați umidificatorul atunci când nu este în uz sau în timpul curățării.
- IT • Pentru a evita înmulțirea bacteriilor, umidificatorul necesită curățare regulată. Consultați instrucțiunile de curățare și întreținere.
- EL • Nu așezați niciodată baza sub jetul de apă și nu scufundați în lichide.
- PL • Deconectați umidificatorul și curățați rezervorul de apă, atunci când aparatul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp;
- RO • Nu utilizați umidificatorul dacă ștecherul sau cablul sunt defecte.
- EN • În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de către agentul care asigură întreținerea sau de altă persoană calificată, pentru a evita orice pericol.
- Nu încercați să reparați sau să reglați nicio funcție electrică sau mecanică a acestei unități. Acest lucru duce la anularea garanției.
- Utilizați apă purificată la o temperatură sub 40°C. Nu utilizați apa distilată.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.

2) Situații care pot cauza vătămări minore sau daune materiale

- Utilizați apă purificată pentru umidificare;
- Nu utilizați cablul de alimentare dacă acesta este deteriorat sau uzat; Înlocuirea cablului de alimentare este permisă doar pentru personalul calificat. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, centrul de service al acestuia sau de o persoană calificată în mod similar, pentru a evita orice pericol.
- În caz de furtună, deconectați aparatul;
- În cazul unui fenomen anormal (cum ar fi mirosul de ars), opriți aparatul și întrerupeți alimentarea cu energie electrică.
- Deconectați cablul de alimentare și curățați rezervorul de apă, atunci când aparatul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp;
- Acest aparat are funcție de aromaterapie. Dacă aparatul nu a fost folosit o perioadă lungă de timp, mai întâi, curățați bumbacul pentru aromaterapie din cutia pentru aromaterapie și adăugați un nou lichid pentru aromaterapie;
- Pentru a evita dezvoltarea bacteriilor, schimbați întotdeauna apa din rezervorul de apă și apa din tăviță;
- Dacă mutați aparatul, deconectați cablul de alimentare pentru a menține rezervorul de apă stabil și pentru a preveni revărsarea apei din rezervorul de apă;
- Dacă aparatul este înclinat fiind plin cu apă, deconectați imediat cablul de alimentare și trimiteți-l pentru verificare.
- Temperatura potrivită pentru acest produs: 5°C-40°C; umiditate relativă: sub 80% RH (umpleți cu apă purificată la o temperatură sub 40°C).

3. Reguli de utilizare în condiții de siguranță

- Deconectați cablul de alimentare înainte de a umple cu apă rezervorul.
- La umplerea cu apă, nu introduceți apă în orificiul de ventilație.
- Nivelul apei adăugate nu trebuie să depășească nivelul maxim pentru apă;
- Nu adăugați în apă aditivi precum ulei esențial, parfum, medicamente, etc.
- Când rezervorul de apă nu mai are apă, mașina se va opri automat după ce lumina roșie se aprinde intermitent.
- Dacă rămâne fără apă, porniți aparatul la 1 minut după ce ați umplut cu apă.

4. Protecția mediului

Eliminarea ecologică

Puteți contribui la protejarea mediului! Respectați reglementările locale: predați echipamentele electrice care nu funcționează la un centru adecvat de eliminare a deșeurilor. Ambalajele sunt reciclabile. Aruncați ambalajele într-un mod ecologic și puneți-le la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.



MEDIU ÎNCONJURĂTOR

Semnificația coșului de gunoi cu roți tăiat:



Nu aruncați aparatele electrice ca deșeuri municipale nesortate. Duceți-le la punctele speciale de colectare. Contactați administrația locală pentru informații cu privire la sistemele de colectare disponibile. Dacă aparatele electrice sunt aruncate la groapa de gunoi sau în zonele de colectare de gunoi menajer, substanțele periculoase pot pătrunde în apele subterane și pot ajunge în lanțul trofic, ceea ce poate dăuna sănătății și bunăstării populației. La înlocuirea aparatelor vechi cu altele noi, vânzătorul este obligat din punct de vedere legal să accepte aparatul vechi pentru reciclare, cel puțin în mod gratuit.

5. Specificațiile aparatului

INFORMARE

- Regăsiți mai jos parametrii de proiectare pentru SC-3G40A. Parametrii măsoarați depind în funcție de produs;
- Cantitatea de umidificare va varia în funcție de temperatura și umiditatea din cameră.

CARACTERISTICI TEHNICE	
Tensiune nominală (V~)	220-240
Frecvență nominală (Hz)	50/60
Putere nominală (W)	22
Cantitatea nominală de umidificare (mL/h)	220
Nivel de zgomot (dB(A))	38
Volumul rezervorului de apă (L)	4.5
Greutate netă produs (kg)	1.18

6. Întreținere/curățare

INFORMARE

- Deconectați cablul de alimentare și opriți aparatul înainte de curățare. Asigurați-vă că îndepărtați în mod regulat calcarul și resturile din rezervorul umidificatorului.
- Se recomandă curățarea săptămânală a rezervorului de apă și a bazei umidificatorului.
- Curățați rezervorul de apă la fiecare trei zile.



1) Curățarea rezervorului de apă la exterior.

Ștergeți rezervorul direct cu o cârpă umedă curată și moale.

2) Curățarea bazei la interior

Adăugați detergent și puțină apă purificată pentru curățare și spălare.

7.Ghid de depanare

Note: Dacă umidificatorul nu funcționează corect după următoarele tratamente, vă rugăm să contactați centrul de service pentru clienți sau unitatea de service locală.

Defecțiuni	Cauze posibile	Metoda de manipulare
Umidificatorul nu funcționează.	Cablul de alimentare nu este conectat.	Introduceți corect ștecherul.
	Nu există apă în rezervorul de apă.	Adăugați apă în rezervor.
	Rezervorul de apă nu este poziționat corect.	Rezervorul de apă trebuie pus la loc și fixat.
Vaporii de la umidificator miros urât.	Apa este murdară sau durata de depozitare este prea lungă.	Înlocuiți cu apă curată sau curățați rezervorul de apă și baza.
Efectul de umidificare nu este ideal.	Orificiul de vaporizare este înfundat.	Rotiți orificiul de vaporii la maximum.
Se aud zgomote anormale.	Umidificatorul este înclinat sau instabil sau nu este așezat în siguranță.	Așezați aparatul pe o suprafață dreaptă sau netedă
Avertizarea de lipsă de apă se menține, deși există apă în rezervorul de apă.	Apa din rezervorul de apă curge în afară, și nu ajunge la nivelul normal de funcționare.	Așteptați 1 minut înainte de a porni umidificatorul.
Avertizarea de lipsă de apă se menține, deși există apă în rezervorul de apă, iar umidificatorul nu funcționează o perioadă îndelungată.	Înclinarea excesivă a umidificatorului face ca nivelul apei din recipient să fie considerat prea scăzut, astfel încât umidificatorul a încetat să funcționeze din cauza protecției automate.	Așezați aparatul pe o suprafață dreaptă sau netedă și mențineți-l în poziție fixă.
Există scurgeri de apă după umplere.	Spuma folosită pentru fixarea plutitorului nu a fost scoasă.	Scoateți spuma folosită pentru fixarea bilei plutitorului conform alineatului 1.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

1- Condițiile generale de garanție ale producătorului Adeo Services:

Adeo Services oferă o garanție de producător pentru produsele sale.

> Domeniul de aplicare a garanției producătorului Adeo Services:

Produsele Adeo Services sunt proiectate și construite pentru a oferi performanțe calitative destinate unei utilizări normale. Dacă se constată că un produs este defect pe durata perioadei de garanție în condiții normale de utilizare, Adeo Services are sarcina de a-l repara sau de a-l înlocui.

Garanția Adeo Services acoperă repararea sau înlocuirea (la latitudinea Adeo Services) echipamentului dumneavoastră pus pe piață de Adeo Services, în cazul în care se constată o defecțiune din cauza unui defect material sau de fabricare în perioada de garanție.

În cazul indisponibilității unei piese necesare bunei funcționări a produsului, Adeo Services se angajează să o înlocuiască cu o piesă cu caracteristici și niveluri de performanță echivalente.

Punerea în aplicare a acestei garanții nu pune în discuție exercitarea drepturilor dumneavoastră în temeiul garanțiilor legale prevăzute de Codul civil și de Codul consumatorului.

> Cazurile excluse din garanția producătorului Adeo Services:

Garanția producătorului Adeo Services nu se aplică în cazurile enumerate mai jos:

- Uzura normală a produsului și/sau a componentelor sale (de exemplu, ștecărul, cureaua, peria, bateriile, filtrele, stratul de protecție etc.)
- Daunele accidentale (legate de o cădere a produsului, un șoc sau o instalare defectuoasă a produsului)
- Daunele rezultate în urma unei utilizări care nu este în conformitate cu informațiile prezentate în manualul de utilizare și/sau pe ambalaj (de exemplu: tensiunea necorespunzătoare de alimentare)
- Daunele cauzate de nerespectarea recomandărilor de întreținere a produsului.
- Daunele cauzate de surse externe, cum ar fi transportul, intemperiiile, întreruperile de electricitate sau supratensiunile.
- Daunele cosmetice, inclusiv, dar fără a se limita, zgârieturi, semne sau ruperea pieselor din plastic,
- Defecțiunile cauzate de cazuri de forță majoră (eveniment care nu poate fi controlat de Adeo Service, imprevizibil în momentul vânzării produsului, ale cărui efecte nu au putut fi evitate prin măsuri adecvate (de exemplu: catastrofe naturale).
- Defecțiunile cauzate de:
 - O utilizare neglijentă, o utilizare incorectă, manipularea necorespunzătoare sau utilizarea imprudentă a produsului.
 - O utilizare care nu este conformă cu manualul de utilizare al produsului.
 - O utilizare a produsului în alte scopuri decât cele pentru uz casnic normale în țara în care a fost achiziționat.
 - Utilizarea de piese care nu sunt asamblate sau instalate în conformitate cu instrucțiunile de asamblare ale societății Adeo Services.
 - Utilizarea de piese și accesorii care nu sunt componente autentice ale Adeo Services.
 - O instalare sau o asamblare defectuoasă.
 - Reparații sau modificări efectuate de alte părți decât cele autorizate de Adeo Services sau de agenții săi autorizați.
- De asemenea, garanția nu va fi valabilă dacă numărul de serie sau plăcuța de identificare a produsului (dacă produsul deține o plăcuță de identificare) este retras/ă sau degradat/ă.
- Dacă Adeo Services primește din partea autorităților publice competente informații care indică faptul că produsul a fost furat.

Modalitățile de punere în aplicare a garanției Adeo Services sunt următoarele

- Garanția intră în vigoare la data achiziției (sau la data livrării, dacă aceasta este ulterioară).
- Prezentarea prealabilă a unui document justificativ de livrare / cumpărare înainte de orice intervenție asupra echipamentului dumneavoastră aflat în garanție.
Vă rugăm să rețineți că, fără această dovadă, orice lucrare care va fi efectuată va face obiectul emiterii unui deviz, care va trebui să fie acceptat de către client înainte de orice intervenție. Vă rugăm să păstrați chitanța de cumpărare sau bonul dumneavoastră de livrare.
- Toate intervențiile vor fi efectuate de Adeo Services sau de furnizorii săi de servicii autorizați.
- Orice piesă înlocuită devine proprietatea Adeo Services
- Repararea sau înlocuirea echipamentului dumneavoastră în perioada de garanție nu prelungește perioada de garanție.
- Garanția nu pune la îndoială exercitarea drepturilor dumneavoastră în temeiul garanțiilor legale prevăzute de Codul civil și de Codul consumatorului.
- Pentru a valorifica această garanție, trebuie să contactați firma de la care ați achiziționat produsul.

> Data de intrare în vigoare a garanției:

Garanția Adeo Services intră în vigoare la data achiziției sau la data de livrare a produsului dumneavoastră, reținându-se data care survine mai târziu.

Perioada de garanție (mecanism și tratament de suprafață) se acordă pentru o perioadă de 2-3-5 sau 10 ani (vezi mențiunea pe ambalajul produsului) pentru cu excepția tratamentelor de suprafață color (alb, negru, gri) a căror perioadă de garanție este limitată la 2 ani.

> Perimetrul geografic al garanției Adeo Services:

- Garanția este valabilă în țara de achiziție a produsului.
- Dacă utilizați echipamentul într-o altă țară decât cea în care l-ați achiziționat, garanția poate fi invalidată. În acest caz, vă rugăm să contactați firma din țara de origine de la care ați achiziționat produsul, care va studia cererea de garanție de la caz la caz.




> Ieșirea din garanția Adeo Services în cazul revânzării produsului:

În cazul revânzării produsului pe durata perioadei sale de garanție, acesta rămâne valabilă în beneficiul cumpărătorului și poate fi pusă în aplicare de către acesta din urmă cu condiția:

- Să furnizeze în original documentul justificativ de achiziție a produsului,
- Să furnizeze dovada bunei funcționări a produsului în momentul revânzării,
- Să îndeplinească condițiile de punere în aplicare a garanției expuse în cadrul prezentului document

Se precizează faptul că revânzarea produsului nu afectează perioada de garanție rămasă la data revânzării. Astfel, cumpărătorul produsului revândut poate solicita să beneficieze de garanția Adeo Services în limita perioadei de valabilitate rămasă din garanția în cauză la data revânzării.

1. Symboles d'avertissement

	Read the instructions
	Caution
	Class II Equipment

2. General safety instructions

Inside you'll find many helpful hints on how to use and maintain your appliance properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your appliance. You'll find many answers to common problems in the troubleshooting tips - you should be able to fix most of them quickly before calling customer service. These instructions may not cover every possible condition, so attention to safety details is required when operating and maintaining this product.

To prevent injury to the user or other people and property damage, the instructions shown here must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage.

1) IMPORTANT INSTRUCTIONS

- Read all instructions before using the appliance.
- The humidifier should always be placed on a firm, flat, waterproof surface at least four feet (1.2m) from bedside, twelve inches (30 cm) from the wall, and out of reach of patients, children and pets.
- Be sure the humidifier is in a stable position and the power cord is away from heated surfaces and out of the way to prevent the unit from being tipped over.
- Do not use outdoors; this appliance is intended for indoor use.
- Plug and unplug humidifier with dry hands.
- Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
- Shut off and unplug the humidifier before moving or tilting. Never tilt, move or attempt to empty the humidifier when it is operating.
- Empty the water tank and base before moving or tilting in case of water leakage.
- Use both hands when carrying the full tank of water.
- Do not pour water in any openings other than the water tank.
- Do not drop or insert any object into any openings on the appliance.
- Do not block intake or output vents.
- Do not add any additives, medications, inhalants, scented products or essential oil into water tank or base.

- Do not operate the humidifier without water.
- Unplug the humidifier when not in operation or while being cleaned.
- To avoid bacterial breeding, the humidifier requires regular cleaning. Refer to cleaning and maintenance.
- Never place base under water flow or immerse in liquids.
- Unplug the humidifier and clean the water tank when the appliance is not in operation for a long time.
- Do not operate the humidifier when the cord or plug has been damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty.
- Please use the purified water below 104°F (40°C). Do not use distilled water.
- Do not use this machine at outdoors.

2)Matters that may cause minor injury or property damage

- Please use purified water for humidification;
- Please do not use a damaged or worn power cord; Do not replace the power cord without authorization. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department or professional from similar department to avoid danger.
- The power must be cut off in thunderstorm;
- When an abnormal phenomenon (like a burnt smell) occurs, the operation must be stopped and the power supply is cut off.
- Please unplug the power cord and clean the water tank, when the appliance is not used for a long time;
- To avoid bacterial growth, please always change the water in the water tank and the water in the water tray;
- When the appliance is moved, please unplug the power cord to keep the water tank stable and to prevent the water from overflowing in the water tank;
- If the appliance is tilted when filled with water, be sure to unplug the power cord immediately and send it for inspection.
- Suitable temperature for this product: 41°F-104°F(5°C-40°C); relative humidity:less than 80% RH (please fill purified water with water temperature below 104°F (40°C)).

3. Rules for safe operation

- Please be sure to unplug the power plug before filling water.
- Please do not inject water into the mist vent when filling water.
- The level of the water added shall not be higher than the maximum water level.
- Please do not add additives to the water, such as essential oils, perfumes, drugs, etc.
- When the water tank is short of water, the machine will automatically turn off after the red light flashes.
- When the sink is short of water, please turn the machine on 1min after filling water.

4. Environmental protection

Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

ENVIRONMENT



Meaning of crossed-out wheeled dustbin:



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available, If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get in the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free if charge.

5. Appliance specifications

NOTICE

- The following are the design parameters of SC-3G40A, and the measured parameters are subject to the product;
The humidification amount will vary, depending on the temperature and humidity in the room.

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Rated voltage (V~)	220-240
Rated frequency (Hz)	50/60
Rated power (W)	22
Rated humidification amount (mL/h)	220
Noise (dB(A))	38
Water tank capacity (L)	4.5
Net product weight (kg)	1.18

6. Maintenance/cleaning

NOTICE

- Please be sure to unplug the power plug and cut off the power before cleaning. Please be sure to remove scale and debris in the humidifier tank regularly.
- It is recommended the water tank and the base of the humidifier be cleaned on a weekly basis.
- Clean the water tank every three days.



1)Exterior cleaning of water tank

Wipe the tank directly with a clean and soft wet cloth.

2)Interior cleaning of base

Add detergent and a little of purified water for cleaning and washing.

7. Service guide

Notes : If the humidifier does not work properly after the following treatments, please contact the customer service center or local service station.

Fault phenomenon	Possible causes	Handling method
The humidifier does not work	The power plug is not plugged well	The power plus is plugged well
	There is no water in the water tank	The water is added to the tank
	The water tank is not in place	The water tank must be put in place and fastened
The mist from the humidifier smells bad	The water is dirty or storage duration is too long	Replace clean water or clean the water tank and sink
The humidifying effect is not ideal	The mist vent is clogged	Rotate the mist vent to the maximum
There is abnormal noise	The humidifier is tilted or unstable or is not placed securely	Put the humidifier on a solid surface or a flat place
The water shortage warning remains in effect, although water is available in the water tank	The water in the water tank is flowing to the sink, and it has not reached the normal working level	Wait for 1min before starting the humidifier
While water is available in the water tank, the water shortage warning remains in effect, and the humidifier doesn't work for a long time	Excessive tilting of the humidifier at an angle results in the water level in the sink being thought too low, so the humidifier has stopped working due to automatic protection	Put the humidifier on a flat and solid place to, and kept it steady
There is water leakage after filling	The foam used to fix the float ball has not been taken out	Please remove the foam used to fix the float ball in accordance with 1 hereof

Adeo Services offers a manufacturer warranty on its products.

> The scope of the Adeo Services manufacturer warranty:

Adeo Services products are designed and built to provide quality performance for normal use. If a product proves to be defective during the warranty period under normal use, it is Adeo Services' responsibility to repair or replace it. The Adeo Services warranty covers the repair or replacement (at the discretion of Adeo Services) of your device marketed by Adeo Services if it proves to be defective due to a material or manufacturing defect during the warranty period. In case of unavailability of a part required for proper functioning of the product, Adeo Services commits to replacing it with a part of equivalent characteristics and performance levels.

The implementation of this warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

> Cases excluded from the coverage of the Adeo Services manufacturer warranty:

The Adeo Services manufacturer warranty is not intended to apply in the cases listed below:

- Normal wear and tear of the product and/or its components, (e.g. fuse, belt, brush, batteries, filters, protective coating, etc.)
- Accidental damage (due to dropping the product, impact or improper installation of the product)
- Damage resulting from use that does not comply with the information in the user manual and/or packaging (e.g. incorrect power supply voltage)
- Damage caused by failure to comply with the product maintenance recommendations.
- Damage caused by external sources such as transportation, weather, power failure or power surges.
- Cosmetic damage, including, but not limited to, scratches, scuffs, or broken plastic components,
- Failures caused by Acts of God (events beyond the control of Adeo Services, unforeseeable at the time of sale of the product and the effects of which could not be avoided by appropriate measures (e.g. natural disasters).
- Failures caused by:
 - °Negligent use, misuse, mishandling or careless use of the product.*
 - °Use not in accordance with the product user manual.*
 - Use of the product for purposes other than normal domestic use in the country where it was purchased.*
 - Use of parts that are not assembled or installed in accordance with Adeo Services installation instructions.*
 - °Use of parts and accessories that are not genuine Adeo Services components.*
 - °Faulty installation or assembly.*
 - °Repairs or modifications performed by parties other than those authorized by Adeo Services or its authorized agents.*
- The warranty will also not be valid if the serial number or the nameplate of the product (if the product has a nameplate) is removed or defaced.
- If Adeo Services receives information from competent public authorities that the product has been stolen.

> What are the terms and conditions for implementing the warranty?

The terms and conditions for implementing the Adeo Services warranty are as follows

- The warranty takes effect on the date of purchase (or on the date of delivery if later).
- A proof of delivery/purchase is required prior to performing any operation on your device under warranty. Please note that without this proof, any work to be done will be subject to an estimate, which must be accepted by the customer before any work can be done. Please keep your purchase receipt or delivery note.
- All work will be performed by Adeo Services or its authorized service providers.
- Any replaced part becomes the property of Adeo Services
- The repair or replacement of your device under warranty does not extend the warranty period.
- The warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.
- To make use of this warranty, you must contact the brand company from which you purchased your product.

> Date of entry into force of the warranty:

The Adeo Services warranty takes effect on the date of purchase or the date of delivery of your product, whichever is later.

The duration of the guarantee (mechanism and surface treatment) is set at 2-3-5 or 10 years (see statement on the product packaging) with the exception of colour surface treatments (white, black, grey...) whose guarantee is limited to a duration of 2 years.

> Geographic scope of Adeo Services warranty:

- The warranty is valid in the country of purchase of the product.
- If you use your device in a country other than the one in which you purchased it, the warranty may be invalidated. In this case, please contact the brand company in the country of origin where you purchased the product who will study the warranty claim on a case by case basis.

> Fate of Adeo Services warranty in case of resale of the product:

In case of resale of the product during its warranty period, the warranty remains valid for the benefit of the buyer and can be implemented by the latter provided however:

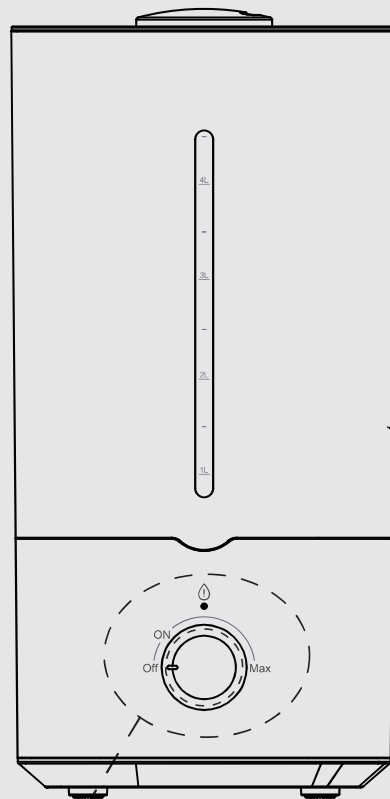
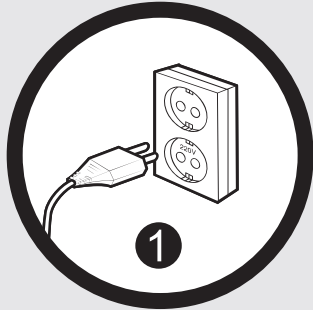
- That the proof of original purchase of the product is brought along,
- That the proof of proper functioning of the product at the time of the resale is brought along,
- That the terms and conditions of implementation of the warranty as detailed within the present document are met.

It is specified that the resale of the product has no effect on the warranty period remaining at the date of resale. Thus, the buyer of the resold product can claim the benefit of the Adeo Services warranty within the limit of the remaining validity time of the warranty at the date of the resale.

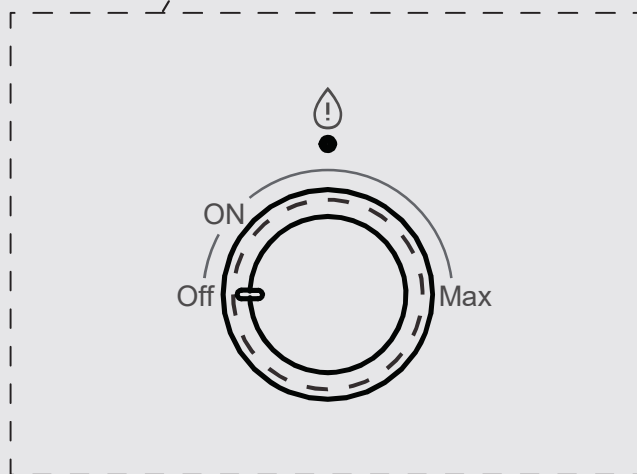


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1



Filtre
Filtrar
Filtro
Φίλτρο
Filtr
Filtru
Filter





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

PANNEAU DE BOUTONS ROTATIFS

Boutons	Opération
	<p>Branchez l'appareil sur l'alimentation électrique, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, le voyant lumineux sous "💧" s'affiche en vert ; tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, l'appareil commence à émettre de la brume.</p>
	<p>Vous pouvez tourner le bouton pour régler le débit de brume en fonction de vos besoins.</p>
	<p>Lorsque le voyant lumineux situé sous "💧" clignote en rouge, l'eau dans la partie inférieure de l'humidificateur est faible ou le réservoir est soulevé.</p>
	<p>Lorsque l'appareil manque d'eau, il est suggéré d'éteindre l'alimentation électrique et de débrancher le câble d'alimentation. Remplissez le réservoir selon les spécifications du manuel d'instructions, branchez l'appareil sur le secteur et tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour redémarrer l'appareil.</p>



FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

PL

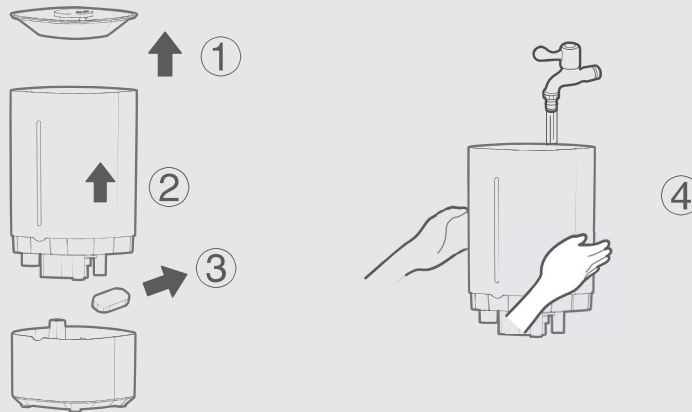
RO

EN

1

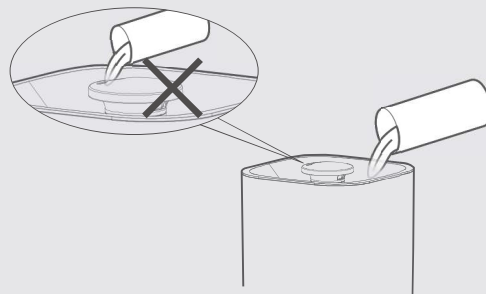
Remarques : Veuillez suivre la première méthode pour la première utilisation.

① Retirez le couvercle supérieur ; ② Retirez le réservoir d'eau ; ③ Veuillez retirer la mousse utilisée pour fixer la boule flottante pour la première utilisation ; Placez ensuite le réservoir d'eau sous le robinet selon le schéma de droite pour ajouter de l'eau.



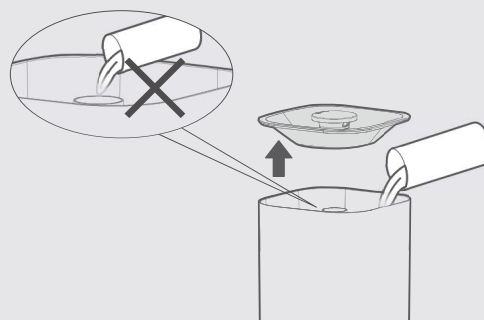
2

Remplissez le réservoir d'eau directement par la buse de remplissage d'eau; n'injectez pas l'eau directement dans l'évent de brumisation ;



3

Retirez le couvercle supérieur et remplissez le réservoir d'eau ; n'injectez pas d'eau dans le conduit de brume.



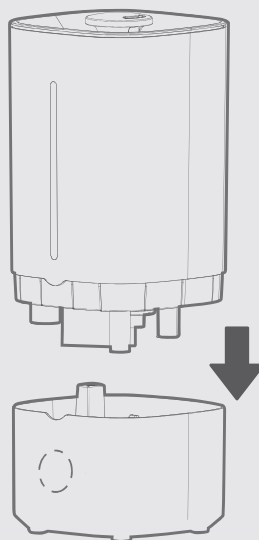


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1

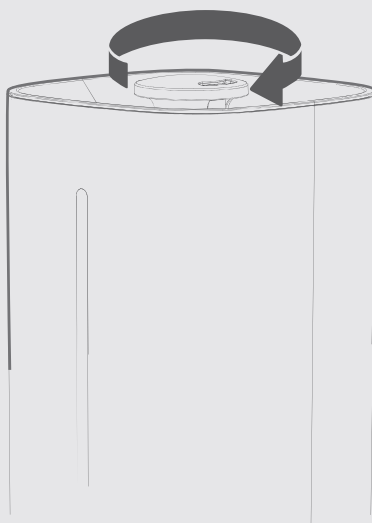
Installation du réservoir d'eau

Si la première méthode est utilisée pour ajouter de l'eau, le côté du LOGO sur le réservoir d'eau et le panneau tactile du boîtier inférieur sont du même côté pendant l'installation.

**2**

Réglage de la direction de la brume.

Vous pouvez régler la direction de la brume pour vous assurer que la brume est soufflée dans la direction correspondant à votre souhait, car l'évent de brume peut être tourné de 360°.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

PANEL MANDO ROTATORIO

Botones	Operación
	<p>Enchufe el aparato a la toma de corriente, gire el mando rotatorio en el sentido de las agujas del reloj, la luz indicadora situada debajo de "💧" se iluminará de color verde; gire el mando rotatorio en el sentido de las agujas del reloj, el dispositivo comenzará a rociar agua nebulizada.</p>
	<p>Puede girar el mando para ajustar la emisión de agua nebulizada de acuerdo con sus necesidades.</p>
	<p>Cuando la luz LED light situada debajo de "💧" parpadee en rojo, el agua en la parte inferior del humidificador tiene un nivel bajo o el depósito está mal colocado.</p>
	<p>Cuando el dispositivo tenga un nivel insuficiente de agua, le recomendamos que lo apague y desenchufe. Llene el depósito de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones, vuelva a enchufar el aparato y gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para volver a encenderlo.</p>

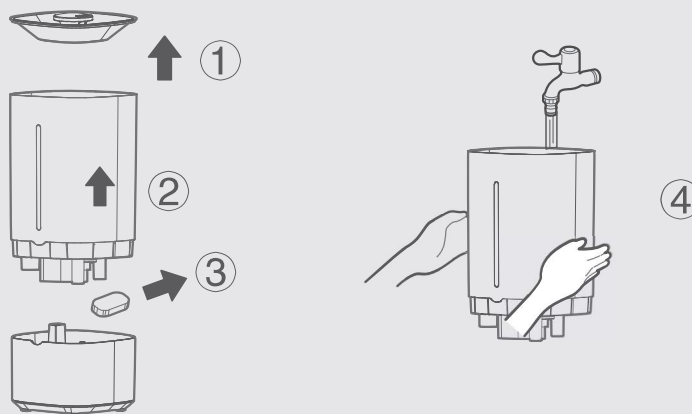


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1

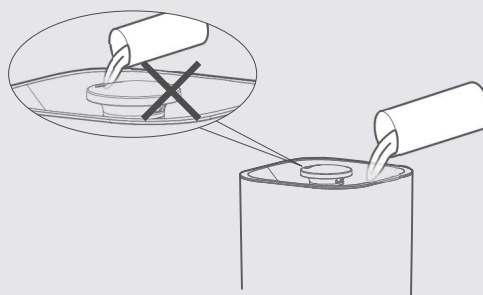
Notas: Siga el primer método para el primer uso.

① Retire la tapa superior; ② Retire el depósito de agua; ③ Retire la espuma que fija el flotador para el primer uso; a continuación, coloque el depósito de agua bajo el grifo de acuerdo con la figura de la derecha para llenar con agua.



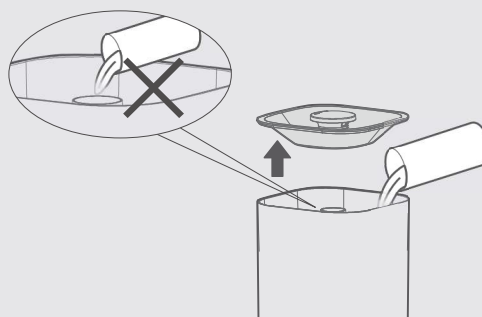
2

Llene el depósito de agua directamente a través de la boquilla de llenado. No inyecte agua en el nebulizador;



3

Retire la tapa superior y llene el depósito con agua. No inyecte agua en el conducto del nebulizador.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

PL

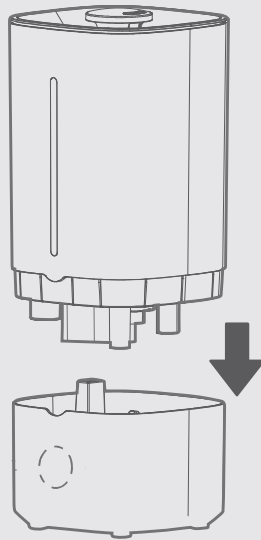
RO

EN

1

Instalación del depósito de agua.

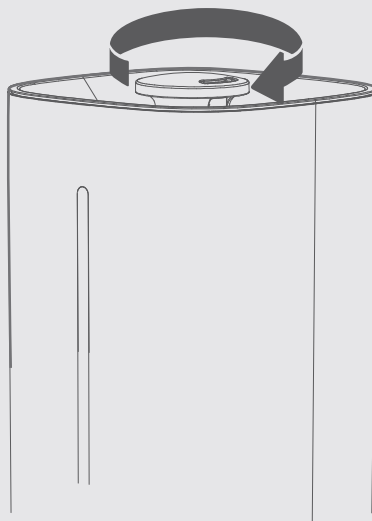
Si se usa el primer método para llenar con agua, el lateral del LOGO en el depósito de agua y panel táctil de la carcasa inferior se encuentran en el mismo lado durante la instalación.



2

Dirección de ajuste del agua nebulizada.

Puede ajustar la dirección para dirigir el agua nebulizada en la dirección que desea gracias a que el nebulizador puede girar 360°.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

PAINEL DE BOTÕES ROTATIVOS

Botões	Operação
	<p>Conecte o aparelho à fonte de alimentação elétrica, rode o botão no sentido dos ponteiros de um relógio, a luz indicadora sob "⚠" aparece em verde; rode o botão no sentido dos ponteiros de um relógio, o aparelho começa a dispersar a nebulização.</p>
	<p>Pode rodar o botão para regular o caudal da nebulização em função das suas necessidades.</p>
	<p>Quando o indicador luminoso situado sob "⚠" pisca em vermelho, a água na parte inferior do humidificador está baixa ou o reservatório está levantado.</p>
	<p>Quando o aparelho tiver falta de água, sugere-se que desligue a fonte de alimentação e desconecte o cabo de alimentação. Encha o reservatório de acordo com as especificações do manual de instruções, conecte o aparelho à rede elétrica e rode o botão no sentido dos ponteiros de um relógio para colocar de novo o aparelho em funcionamento.</p>



FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

PL

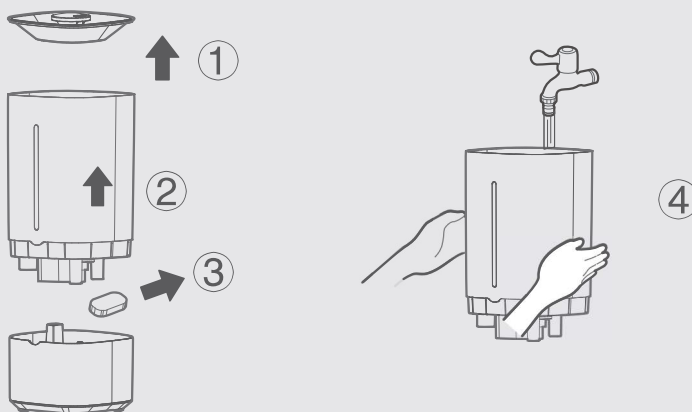
RO

EN

1

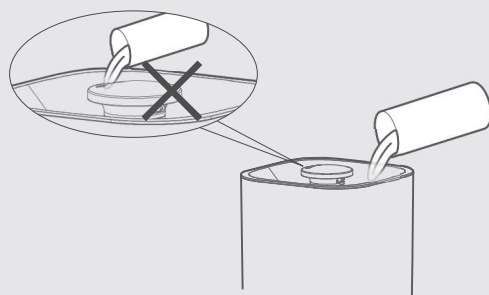
Notas: Siga o primeiro método para a primeira utilização.

① Retire a tampa superior; ② Retire o reservatório de água; ③ Retire a espuma utilizada para fixar a bola flutuante na primeira utilização; Em seguida, coloque o reservatório de água sob a torneira de acordo com o esquema à direita para adicionar água.



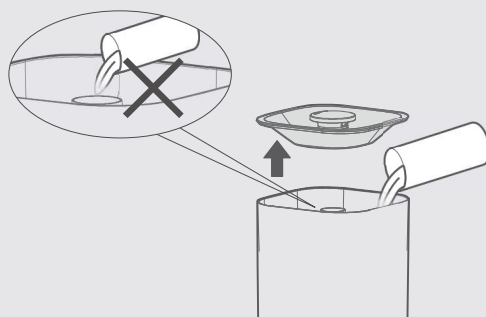
2

Encha o reservatório de água diretamente através do bico de enchimento de água; não injete água diretamente na ventilação de nebulização;



3

Retire a tampa superior e encha o reservatório de água; não injete água no tubo de nebulização.



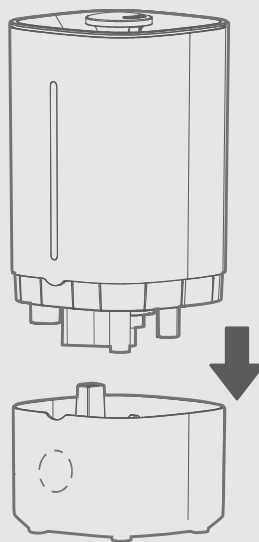


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1

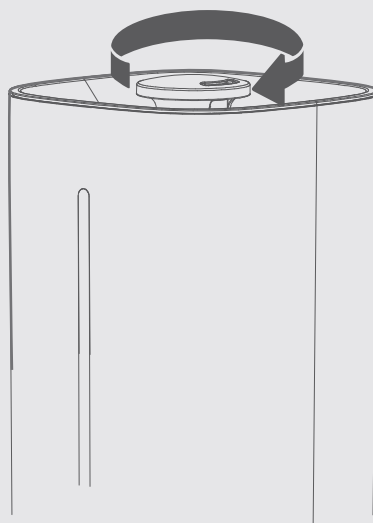
Instalação do reservatório de água.

Se o primeiro método for utilizado para adicionar água, o lado do LOGOTIPO no reservatório de água e o painel tátil da caixa inferior ficam do mesmo lado durante a instalação.

**2**

Ajuste da direção da nebulização.

Pode ajustar a direção da nebulização para garantir que a nebulização seja soprada na direção desejada, porque a ventilação da nebulização pode rodar de 360°.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

PANNELLO MANOPOLE

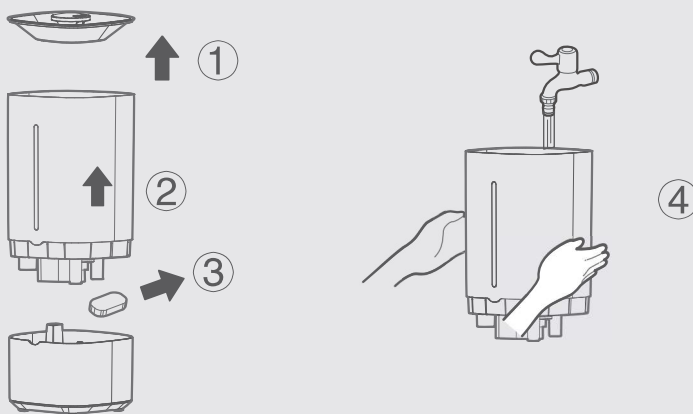
Pulsanti	Operazione
	<p>Attaccare il dispositivo alla rete elettrica, girare la manopola in senso orario, la spia Sotto "💧" sarà verde; girare la manopola in senso orario, il dispositivo comincerà a produrre nebulizzazione.</p>
	<p>Si può girare la manopola per regolare la produzione di nebulizzazione secondo i tuoi desideri.</p>
	<p>Quando il LED sotto "💧" lampeggia di rosso, l'acqua nella parte inferiore del deumidificatore è bassa o il serbatoio è sollevato.</p>
	<p>Se il livello d'acqua nel dispositivo è basso, si suggerisce di spegnere e staccare la spina. Riempire il serbatoio secondo le indicazioni presenti nel Manuale delle Istruzioni, attaccare la spina e girare la manopola in senso orario per riaccendere il dispositivo.</p>



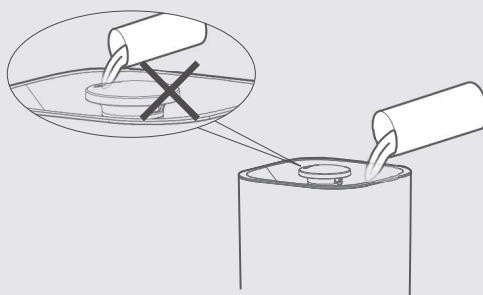
FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1 Note: Si prega di seguire il primo metodo quando si usa il dispositivo per la prima volta.

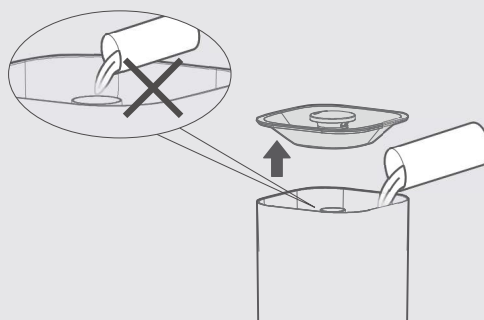
① Rimuovere il coperchio superiore; ② Rimuovere il serbatoio; ③ Rimuovere la schiuma usata per fissare il galleggiante per la prima utilizzazione; Riposare il serbatoio sotto il rubinetto secondo la figura a destra e aggiungere dell'acqua.



2 Riempire il serbatoio direttamente dall'ugello di riempimento d'acqua. Non mettere acqua nell'apertura del nebulizzatore.



3 Rimuovere il coperchio superiore e riempire il superiore. Non mettere acqua nel condotto di nebulizzazione.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

PL

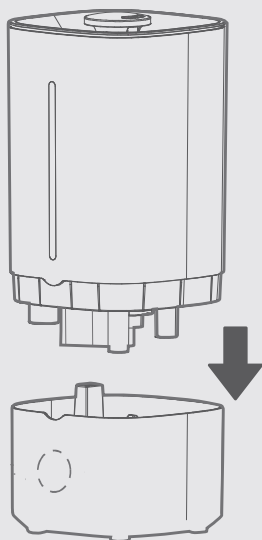
RO

EN

1

Installazione del serbatoio.

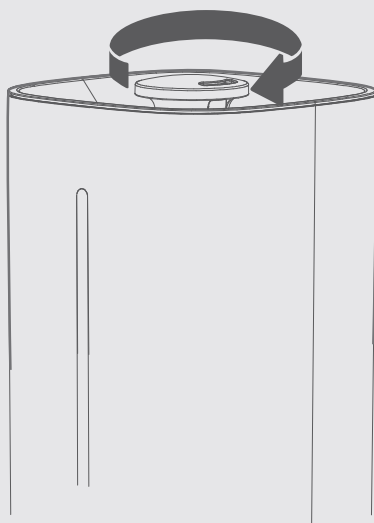
Se si segue il primo metodo per aggiungere l'acqua, il lato del LOGO sul serbatoio ed il pannello tattile dell'involucro inferiore stanno dallo stesso lato durante l'installazione.



2

Regolazione direzione di nebulizzazione.

È possibile regolare la direzione di nebulizzazione per assicurarsi che la nebulizzazione si attui nella direzione prevista, visto che la bocchetta di nebulizzazione è rotabile a 360°.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΩΝ ΔΙΑΚΟΠΤΩΝ

Κουμπιά	Λειτουργία
	<p>Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, γυρίστε δεξιόστροφα τον διακόπτη και η φωτεινή ένδειξη κάτω από το «⚠» θα γίνει πράσινη. Γυρίστε δεξιόστροφα τον διακόπτη και η συσκευή θα αρχίσει να βγάζει ατμό.</p>
	<p>Μπορείτε να γυρίσετε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε την ποσότητα ατμού ανάλογα με τις ανάγκες σας.</p>
	<p>Όταν η λυχνία LED κάτω από το «⚠» γίνει κόκκινη, η στάθμη του νερού στο κάτω μέρος του υγραντήρα είναι χαμηλή ή ο κάδος είναι σηκωμένος.</p>
	<p>Όταν η συσκευή έχει λίγο νερό, συστήνεται να την απενεργοποιήσετε και να αφαιρέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Επαναγεμίστε τον κάδο σύμφωνα με τις προδιαγραφές στο εγχειρίδιο οδηγιών, συνδέστε τη συσκευή στην πηγή τροφοδοσίας και γυρίστε τον διακόπτη δεξιόστροφα για να επανεκκινήσετε τη συσκευή.</p>



FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

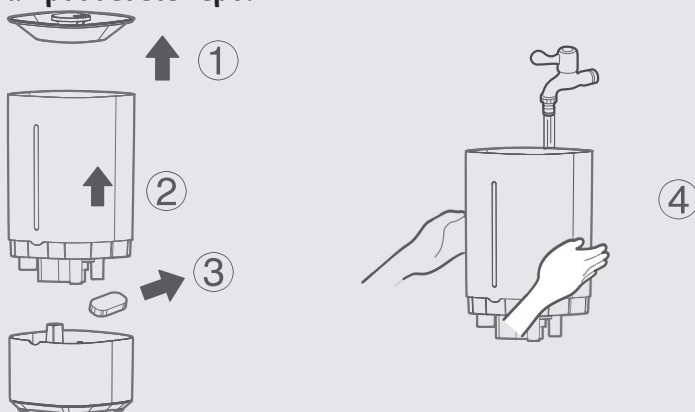
PL

RO

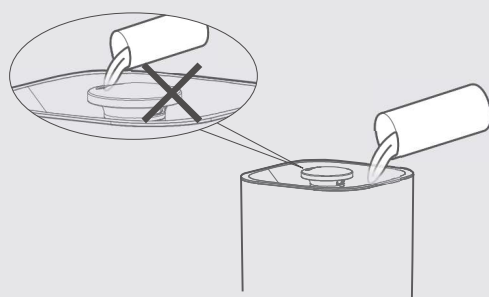
EN

1 Σημειώσεις: Ακολουθήστε την πρώτη μέθοδο για την πρώτη χρήση.

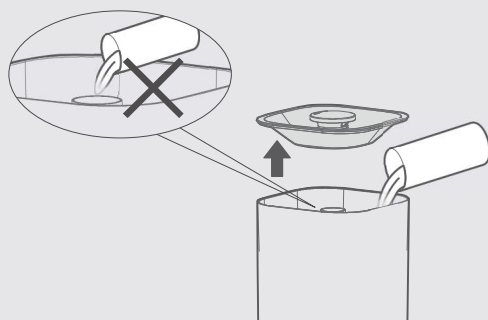
① Αφαιρέστε το άνω κάλυμμα, ② Αφαιρέστε τον κάδο νερού, ③ Αφαιρέστε τον αφρό που χρησιμοποιείται για τη στερέωση του φλοτέρ για την πρώτη χρήση. Έπειτα τοποθετήστε τον κάδο νερού κάτω από μια βρύση σύμφωνα με την εικόνα στα δεξιά για να προσθέσετε νερό.



2 2.Γεμίστε τον κάδο νερού από το στόμιο πλήρωσης νερού. Μη ρίχνετε νερό στην έξοδο του ατμού.



3 3.Αφαιρέστε το άνω κάλυμμα και γεμίστε τον κάδο νερού. Μη ρίχνετε νερό μέσα στον αγωγό ατμού.



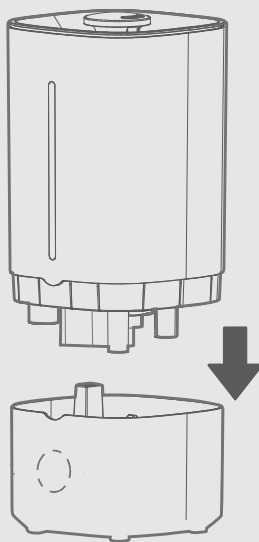


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1

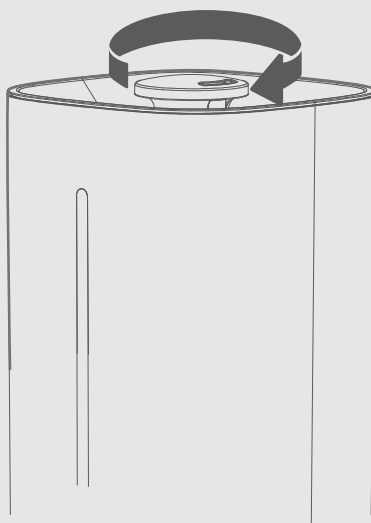
Εγκατάσταση του κάδου νερού

Εάν χρησιμοποιήσετε την πρώτη μέθοδο για να γεμίσετε με νερό τη συσκευή, η πλευρά του ΛΟΓΟΤΥΠΟΥ στον κάδο νερού και η οθόνη αφής στο κάτω μέρος του καλύμματος πρέπει να βρίσκονται στην ίδια πλευρά κατά την εγκατάσταση.

**2**

Προσαρμογή κατεύθυνσης του ατμού.

Μπορείτε να προσαρμόσετε την κατεύθυνση του ατμού, ώστε να βεβαιωθείτε ότι ο ατμός έχει προσανατολισμό προς την κατεύθυνση που επιθυμείτε· η έξοδος του ατμού μπορεί να περιστραφεί κατά 360°.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

PL

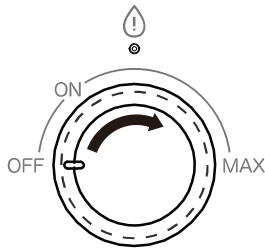
RO

EN

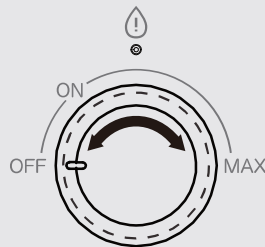
PANEL Z POKRĘTŁEM

Przyciski

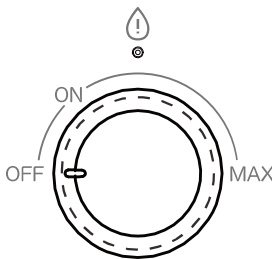
operacja



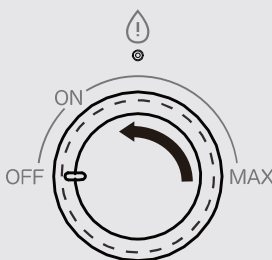
Podłącz urządzenie do zasilania, obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, świetlny wskaźnik poniżej "☹" będzie świecić na zielono; obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, urządzenie zacznie wytwarzać parę wodną.



Możesz ustawić pokrętkę tak, aby dostosować wydajność urządzenia do swoich potrzeb.



Jeśli poniższa dioda LED "☹" miga na czerwono, poziom wody w dolnej części nawilzacza jest za niski lub zbiornik został podniesiony.

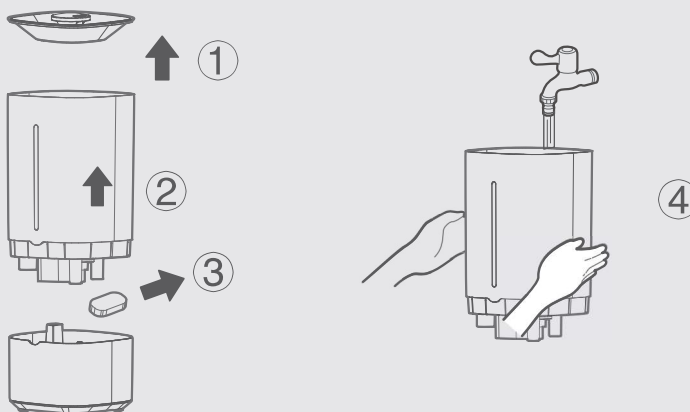


Jeśli w urządzeniu zabraknie wody, zaleca się wyłączenie zasilania i wyciągnięcie przewodu zasilającego. Należy napełnić zbiornik zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji obsługi. Podłącz urządzenie do zasilania i obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ponownie uruchomić urządzenie.

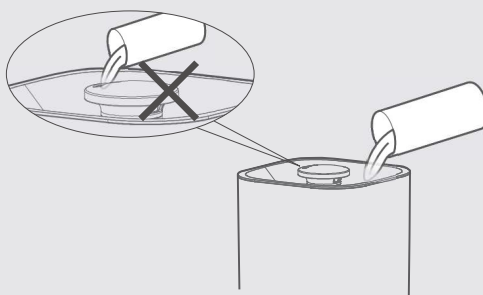


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

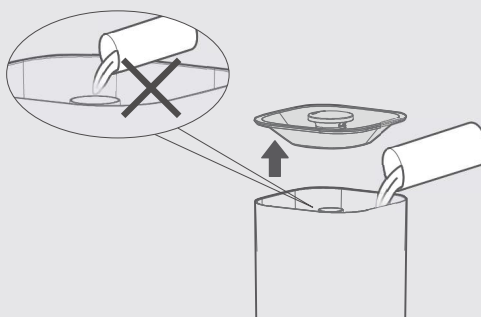
- 1** Uwagi: Przed pierwszym użyciu proszę postępować zgodnie z pierwszą metodą.
① Zdjąć górną pokrywę; ② Wyjąć zbiornik na wodę; ③ Proszę usunąć piankę użytą do zamocowania kuli pływaka przed pierwszym użyciem. Następnie umieścić zbiornik na wodę pod kranem zgodnie z rysunkiem, aby napełnić go wodą.



- 2** Napełnić zbiornik na wodę bezpośrednio przez przewidzianą do tego celu końcówkę do napełniania. Nie wstrzykiwać wody do otworu wylotowego pary wodnej;



- 3** Zdjąć górną pokrywę i napełnić zbiornik na wodę; Nie wstrzykiwać wody do kanału wylotowego pary wodnej.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

EL

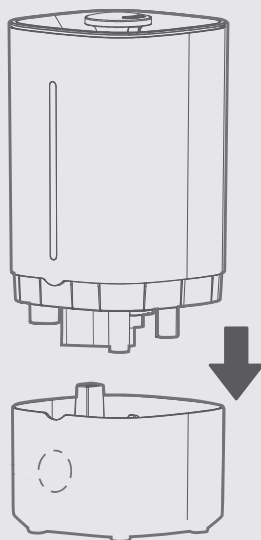
PL

RO

EN

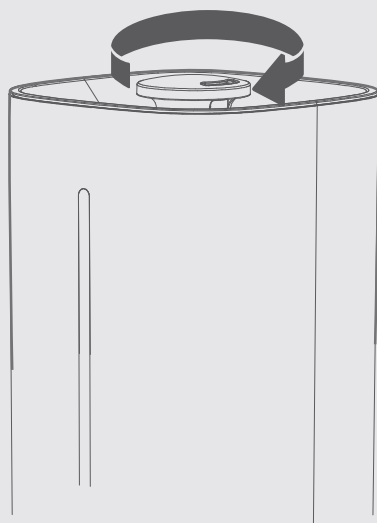
1 Instalacja zbiornika na wodę

Jeżeli do uzupełniania wody używana jest pierwsza metoda, strona LOGO na zbiorniku wody i panel dotykowy dolnej obudowy znajdują się po tej samej stronie podczas instalacji.



2 Regulacja kierunku wylotu pary wodnej

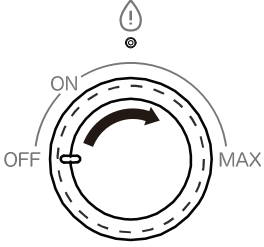
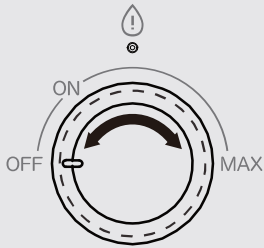
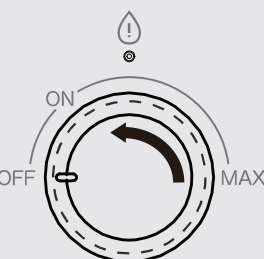
Można dokonać ustawienia kierunku wylotu pary wodnej tak, aby spowodować że para wodna (mgiełka) wydychiwana była w kierunku zgodnym z Twoim zapotrzebowaniem, ponieważ otwór wylotowy może być obracany o 360°.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

BUTONUL ROTATIV

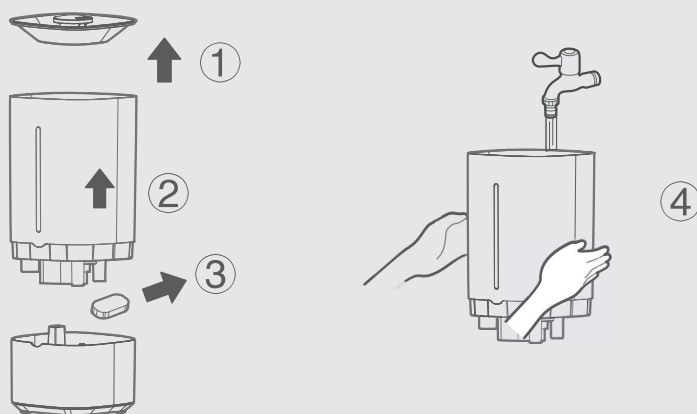
Butoane	Operațiune
	Conectați aparatul la sursa de alimentare, rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic, indicatorul luminos sub „⚠” va fi verde; rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic, aparatul va începe să producă vapori.
	Puteți roti butonul pentru a regla puterea vaporilor în funcție de nevoile dvs.
	Când LED-ul de sub „⚠” se aprinde intermitent în roșu, apa din partea inferioară a umidificatorului este scăzută sau rezervorul este ridicat.
	Când aparatul nu are apă, se recomandă oprirea sursei de alimentare și scoaterea din priză. Reumpleți rezervorul conform specificațiilor din Manualul de instrucțiuni, conectați aparatul la sursa de alimentare și rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic pentru repornirea aparatului.



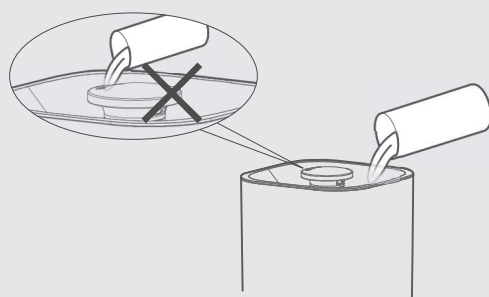
FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1 Observații: Vă rugăm, urmați prima metodă pentru prima utilizare.

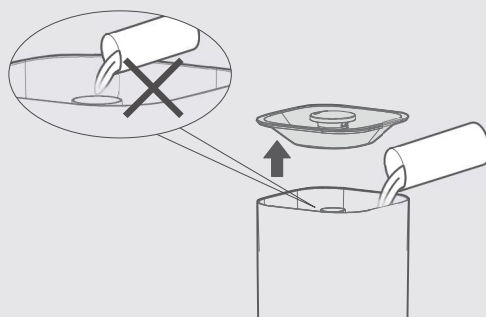
① Luați jos capacul superior; ② Dați jos rezervorul de apă; ③ Îndepărtați spuma folosită pentru a fixa bila plutitoare pentru prima utilizare; Apoi puneți rezervorul de apă sub robinet conform figurii aferente adăugării de apă.



2 Umpleți rezervorul de apă direct prin duza de umplere cu apă; Nu introduceți apă în orificiul de vapori;



3 Umpleți rezervorul de apă direct prin duza de umplere cu apă; Nu introduceți apă în orificiul de ventilație.



FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

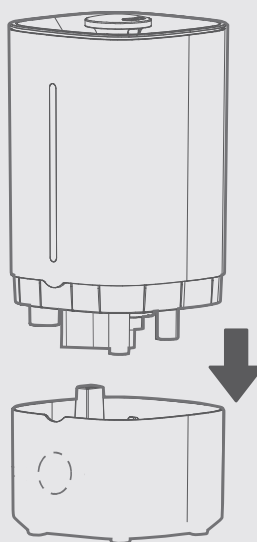


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1

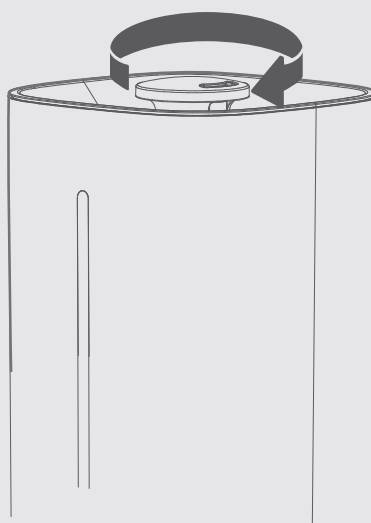
Instalarea rezervorului de apă

Dacă se folosește prima metodă pentru adăugare de apă, partea cu siglă de pe rezervorul de apă și panoul tactil al carcasei inferioare sunt pe aceeași parte în timpul instalării.

**2**

Ajustarea directă a vaporilor

Puteți face reglarea direcției pentru a vă asigura că vaporilor suflă în direcția solicitată, deoarece ventilatorul poate fi rotit la 360°.





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

FR

ES

PT

IT

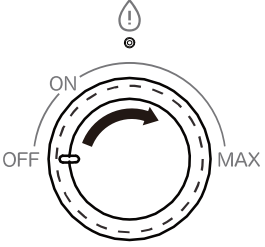
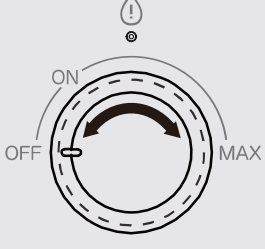
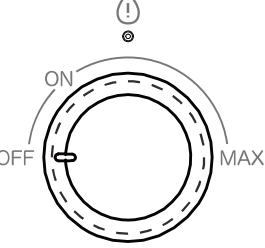
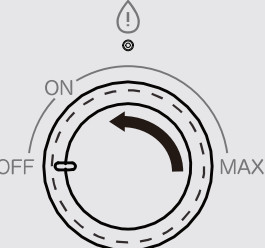
EL

PL

RO

EN

ROTARY KNOB PANEL

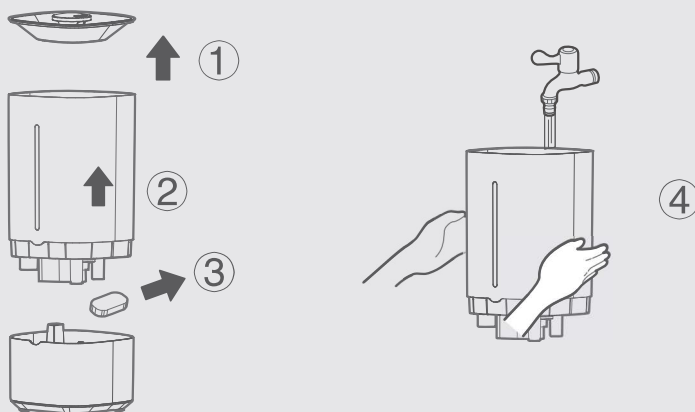
Buttons	Operation
	<p>Plug the appliance into the power supply, turn the knob clockwise, the indicator light below "!" will show green; turn the knob clockwise, the appliance start to give off mist.</p>
	<p>You can turn the knob to adjust the mist output according to your needs.</p>
	<p>When the LED light below "!" blink red, the water in the lower part of the humidifier is low or the tank is lifted up.</p>
	<p>When the appliance is short of water, it is suggested to switch off the power supply and pull out the power line. Refill the tank according to the specifications in the Instruction Manual, plug the appliance into the power supply, and turn the knob clockwise to restart the appliance.</p>



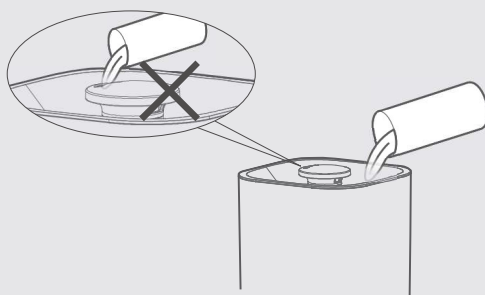
FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1 Notes: Please follow the first method for the first time use.

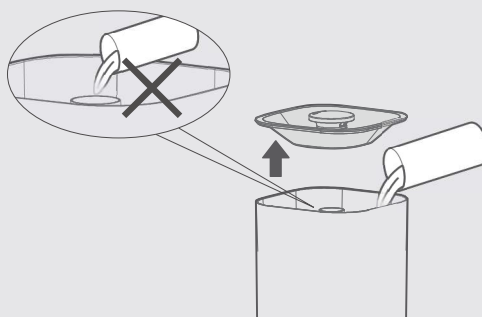
① Take down the upper cover; ② Take down the water tank; ③ Please remove the foam used to fix the float ball for the first time use; Then place the water tank under the faucet according to the right figure to add water.



2 Fill the water tank directly through the water filling nozzle; Do not inject water into the mist vent;



3 Take down the upper cover and fill the water tank; Do not inject water into the mist duct



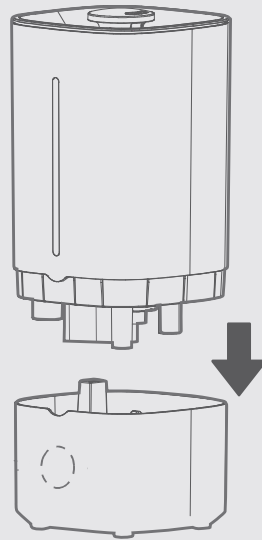


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

1

Installation of water tank

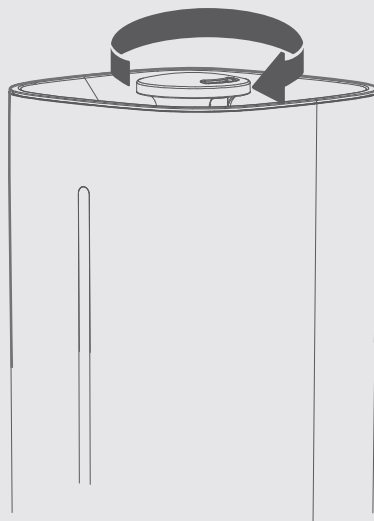
If the first method is used to add water, the side of the LOGO on the water tank and the touch panel of the lower casing are on the same side during installation.



2

Direction adjustment of mist

You can make direction adjustment to make sure the mist is blowing out towards the direction in accordance with your demand, for the mist vent can be rotated 360°.



FR

ES

PT

IT

EL

PL

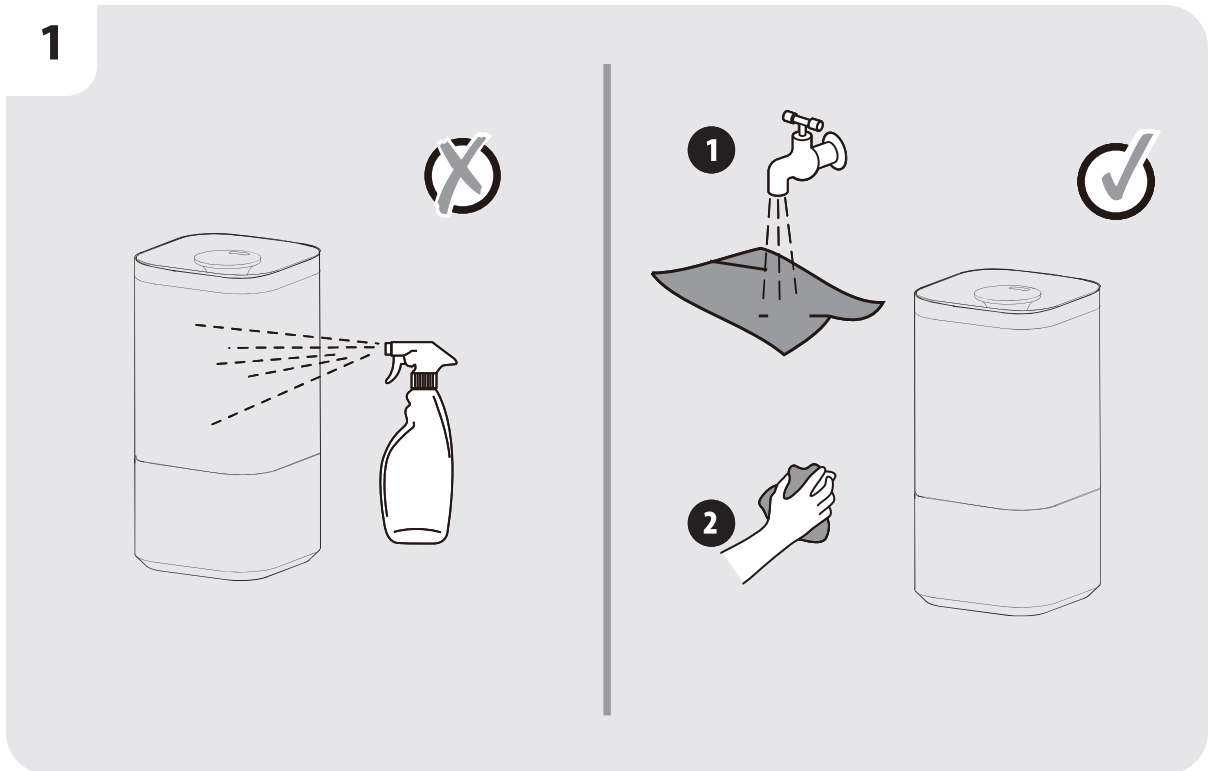
RO

EN

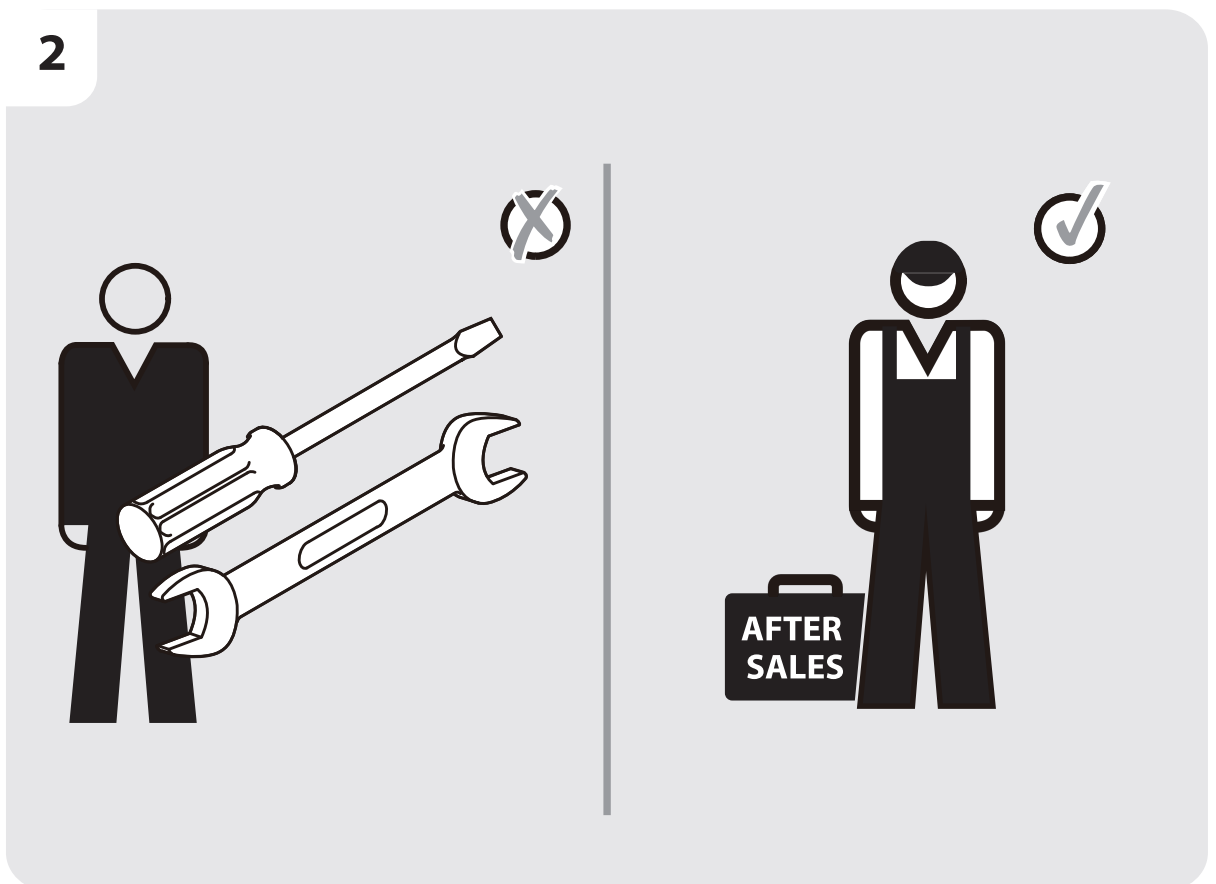


FR: Entretien / ES: Mantenimiento / PT: Manutenção / IT: Manutenzione / EL: Συντήρηση /
PL: Konserwacja / RO: Întreținere / EN: Maintenance

1



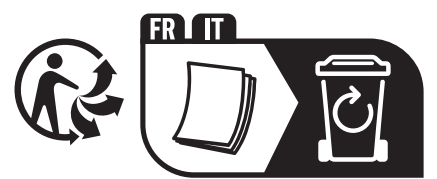
2





* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Кеңілдік 5 жыл / Гарантія 5 років / Garantië 5 ani /
5-year guarantee

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France



Made in China 2022